叻報

第一萬三千九百六十七號

LAT PAU PRESS LTD.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.

Published by

THURSDAY 18th JULY 1929

Chang Bih Feng.

Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.

Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡吉寧街門牌十一號及十三號電話七一六四號

▲總理薛夢龍　督印人兼編輯主任張畢方

▲本報報費定例

▲零售每份一角每月二元全年二十四元

▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占

▲本報告白費定例

▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論知期告白費照先惠

◁聯東保險有限公司▷

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻坡大甲街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司做公司之設係完全保**水火險**

兼多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產乘固區區保費於僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董　正主席薛中華　佘應林　麥高里亞夫　總司理李　蘇

事　副主席王順德　陳山寅　黃兆珪　殷雪村　副司理L.G.費臣

李俊源　邱雁賓　司理兼庶務H.H.費臣

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能令身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不為奇

夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能施行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容藥一次之酒附於大瓶之夏露氏酒為贈送顧客之用請購時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之華洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士帝芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,

100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.

SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd

BOW, LONDON, ENGLAND.

ROSEN'S FAIRYTAN

德國妙藥

羅生仙人胆　質係天然產　發明數百年　活人到處咸　藥已行歐洲　南洋獨見罕　無醫能自治　病魔來何敢　物美價又廉　用法便且簡　俚言綴數語　廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化藥物博士研究試驗許與叙說不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算誠仙丹也適者德國醫學院羅生博士悉心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　擦傷　火傷　湯傷　槍傷　燙傷

撞傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊膿瘡　各種痔瘡　疳瘡　魚口便瘡　頑癬疥瘡　面上暗瘡　婦人乳瘡　小孩頭瘡　風濕剝痛　丹毒腫痛　喉痛　心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頸筋強硬　全身不遂　腎痛　手足痠軟　腳腿麻痺　雀斑　癧瘡　水泡　爛腳　抽筋　腫　脈發炎　發癢　以及其他皮膚腐爛身體太肥肢難等症

此胆極為潔淨用後不必再加布紮包纏等等雜事

價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

吡叻　文大藥房　怡保　庇叻大藥房　馬六甲　王氏大藥房

太平　神農藥房　吉隆坡　林氏大藥房　各大藥房商店

德國百補仙精

BIOCITIN

生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名

弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增

幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長康

價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世物學昌明　衛生講究　強者則期于愈強　弱者不甘于久弱　其能轉弱為強　轉危為安者　非神妙適體之良藥不為功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力賁生(LECITINE)　此質強　則百體因之而強　此質消　則百病隨之而生　由是多方精究　顯質配藥（即擇用此質　讀同此藥　一而二　二而一也）　名曰百補仙精(BIOCITIN)

凡腦力衰弱　神經薄弱　心臟乏力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不調　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以致男女老幼體氣不壯　肢體乏力　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　極勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　唯一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶屬鮮覯　是以本藥房特採南來　以供需求　同胞惠顧　無任歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶用之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油

百戰百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風中寒 四時感冒 水土不服 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風濕癱瘓 …… 其效如神

分售處

◎雙紅膠底鞋

▲出品多種 ▲有武有文 ▲有男有女 ▲隨意所好 ▲任君選取

本公司出品各色膠底鞋．有黃有白．又有雙紅．白優美雅觀．柔軟耐用．各色中又分若干種類．任憑顧客選擇．總按其名．當有百種左右．單云雙紅膠底一項．男鞋有精武．尚武．達士．文士．修文崇文．自由．女鞋有步青．步雲．步月．其間或爲絨面．或爲布面或須綁帶．或免綁帶．款式各殊．而精緻則一．此類雙紅膠底研究製造．成績昭著．馳名已久．與黃膠底比較．有異曲同工之妙．較之白底鞋則有天淵之別．惠顧諸君．請認明鐘標爲荷

精武鞋標

鐘標

民國十八年七月十八日　陳嘉庚公司啓

道南學校招生廣告

本校已定於六月十八日放假定七月十五日開學下學期擬招一年級新生四十名及各級插班生若干凡有志來學者務宜早日來校報名以便定期試驗爲荷

民國十八年七月一日

專電

蘇俄積極向我備戰

烏蘇里有兵三師

海參威亦駐重兵

△哈爾濱消息。蘇俄赤軍。仍繼續開抵烏蘇里江東岸。駐紮烏蘇里鐵路沿路一帶。計有三師之衆。同時海參威亦駐有重兵。吉林情勢。突然緊張。吉軍亦向東調動。

俄軍以海蘭泡爲總部

飛機視察我方陣地

△瑷琿消息。烏蘇里之赤軍。沿鐵路線開掘戰壕。其總部在海蘭泡。運到大批軍火槍彈。十六日有灰色飛機一艘。飛翔于黑龍江邊境。据探報所得。乃俄軍官視察我方陣地。

黑海俄軍侵犯邊境

失敗而回

害得居民紛紛逃難

△黑海之蘇俄軍隊。十六晨謀侵入我國境界。但被我軍抵抗。失敗而回。現該處邊境之居民。多逃往哈爾濱。十室九空。可見其情勢之險惡云。

以白俄人打赤俄人

小張計劃高明

可謂以……

△張學良現招募在華之白俄人。編爲軍隊。預備于不得已時。發生戰事。卽以此項白俄軍。爲先鋒部隊。以抗赤俄。據北方消息。張學良現已在遼寧設立一總部。專司此項招募白俄人之事云。

軍需品經已備足

三百車東西運抵滿洲里

萬福麟返黑指揮

△有鎗彈子彈糧食等軍需品三百車。自奉天運抵滿洲里。以備對俄。張學良並已派萬福麟返黑龍江指揮一切云。

東三省之軍

四十四萬人

計吉防吉黑防黑

△東三省軍隊。共計有四十四萬人之衆。現分別調往黑吉二省邊境。以防不測。東省當局。已議決以黑軍防黑。吉軍防吉

張學良訓勉兵士

句句動聽

然而……

△張學良通令東省各將領。在各邊境駐防。不得輕啓戰釁。並訓勉兵士。謂此次乃國際上之問題。亦中國求國際上光榮之一大關節。各兵士須爲黨國犧牲一切。並愼重從事。以免被人有所藉口。

風聲鶴唳之中俄邊境

○哈爾濱消息。中國軍事上之準備。節節不懈。今日有軍車向Pogranichnaya及滿洲里進發。由哈爾濱之郵車已不能與俄國之車在滿洲里如通常之相接。因此料度至歐洲之交通已停頓。奉天消息。該處之軍器廠製槍甚忙。中國當局已收管中東路商務局之辦事處。並將俄人司理斥革云。「七月拾八號東京路透電」

赤俄人一一滾蛋

小張倒也厲害

△張學良已派員接管中東路之各土地管理局。及圖書樓等所有各項產業。並繼續逐所居留之赤俄人。准白俄人居留境內。

東省日領忙得可以

忙些什麼不得而知

△東三省各日本領事。齊集遼寧。與東省當局。有所會議。內容不詳。惟聞駐遼寧之日領。將於會議後。卽返東京一行云。

日本兵又來增防了

說因中俄情勢緊張

△日本以中俄情勢。日益緊張。而烏蘇里．俄軍。已積極備戰。經已決定在南滿路鐵嶺鞍山各要隘派兵增防。

日本現取傍觀態度

○日本外相幣原喜重郎在閣議席上云。關於中國收管中東路之爭執。彼現取傍觀態度。但若有威脅日人之事發生。彼將取適當辦法以保護日人利益云。「七月拾六號東京日日新聞電」

國府已答覆蘇俄通牒

措詞和平

中俄仍有相當之邦交

△蔣介石于十五日接閱蘇俄之哀的美頓書後。以此項文件之答覆似難延緩。不及待王正廷之到京磋商。卽於十六晚發出覆牒。其全文於昨日晨始發表。措辭極其和平。大意謂中俄仍有相當之邦交。不至於釀成不幸之事實云。

○國府外部答覆哀的美敦書之原文。昨晚夜深由電報館往莫斯科之署理中國代使轉交蘇俄政府。其內容大致謂中國新簡駐俄代使不久由南京啟程赴莫斯科。卿有全權與蘇俄外交部討論一切事情。該覆文又云。中國政府與中國人民常以友感對付蘇俄政府與其國民。不幸在中國領土內。最近發覺有蘇俄人士散佈共產宣傳．謀危中國政府及社會制度之確證。爲維持治安計。東三省當局故有收管中東路及封閉哈爾濱俄領署之舉。據東三省當局報告。中東路之蘇俄職員．幷無切實履行一九二四年協約之條件。所以國民政府之措施．不應視爲違背一九二四年之協約

雄狗京尼烏密酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦爲無上之養
身品也

雄狗京尼標乃最良的烏蜜酒但於
購買時須認明罇上之全身狗標如
欲身體常健則須常備此酒

（在海峽殖民地註册）惟一代理人牙直利有限公司啓

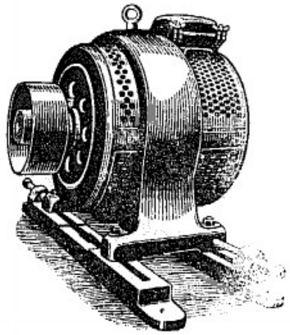
SOLE AGENTS
GUTHIRE CO., LTD.
INCORPORATED IN S S

山得爾彌地

凡山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如熟法服之屬論久新輕重痛而且膿只須兩日
痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一眼藥房靡不樂爲代售以愈沉痾
惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不得名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不間
斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

叻嶼各有代理發賣
織器備及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

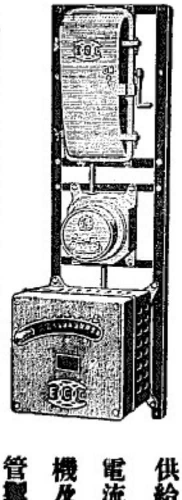


直接電流摩托樽及
節制機
封閉通氣式轉動處
均配有小銅球

英國烏哇咸盾城
電器製造有限公司
出品

機器堅固力量充足完
全可靠價錢相宜

英國烏哇咸盾城電器製造有限公司出品



供給各種
電流節制
機及總線
管響機

諸君光顧完全管響總線欵式如何均可定製
唯一代理轄典目拉沙需父子有限公司

Sole Agents and Stockists
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
(Incorporated in the S.S.)
Electrical Dept.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

本坡新聞一

當地政府待遇華僑日加優善

△各籍婦孺入境
▲護司親自登輪搜視

最近以來，當地政府對於華僑之待遇，日加優善，前報瓊籍婦孺之得自由登陸，即可見其一斑，惟是間記各節，與事實仍尚有少許出入，茲據華民政務署詳細調查所得，查悉，向例自國內初來之婦孺，不特瓊崖一籍，須受搜查，即自其他各籍來者，亦皆須經同樣的手續，最近護署方面，以此種手續，在政府方面，既極麻煩，而對於華僑之入境，更或受種種不便，以非優待外賓之道，故決定改善辦法，於各中國來叻輪船進口後，婦孺不必到署盤問，由護司親自抵輪，就近詢問，若無任何嫌疑者，即可自由登岸，蓋稍有嫌疑，始帶署詳詢云，又前記向為瓊籍婦孺担保上岸之旅館，有呈請政府收回成命登啟，亦查悉並無其事云。

預算中新加坡軍港經費

【東京通信】英國近日發表一九二九年度陸海空軍預算書，其規定新嘉坡根據地之各種施設費，約略如左：（單位磅）

項目	總額預定總額	一九二八年三十一底以前之支付額估想
一　貯油槽設備費	一〇一〇〇〇	九三五五〇〇
附屬機械費	五二〇〇〇	
二　根據設備費	六九一七〇〇〇	六九三〇〇〇
附屬機械費	八一〇〇〇	
備品費	二三〇〇〇	
三　克洛支船棧電管制所費	一六〇〇〇	四四二五
附屬機械費	三五	
備品費	二〇〇	
四　浮船渠	九七九四三	九六一二八二
五　航空基地建設費	五七六〇〇〇	二六五〇〇
六　陸上防禦施設費	一一五〇〇〇	一四二〇〇〇
合計	一一五二八六四四三	二九四二七七七

按研究晉通新嘉坡海軍根據地施設費則為第一項之七百七拾五萬磅，然新嘉坡根據地之建設費的最初計劃，原稱費千萬磅，其後改為上述之數字，然於陸上防禦之施設，空軍基地，貯油槽等上表既已表明，計達壹千五百萬磅以上，蓋英國為宣傳節減軍費，遂將浮船渠貯油槽陸空軍施設等，不列於其中，僅舉列工廠建設費七百七拾五萬，以表示計劃之縮少云。

交通部覆林君義順之電文

▲關於請願保留民信局准予無限展期
▲業仿從長計議妥善辦法

新嘉坡中華總商會轉林義順先生鑒：來電悉，民信局乞本部體恤，該業商民及顧慮僑胞通信便利起見，業仿從長計議，妥籌兼顧辦法，俟籌分別轉知，靜候解決為荷，交通部，徐。

牙籠又發生血案

△死者身中六創

[illegible]

五興徵戰地點之不遠處，前夕又發生駭聞，此次之事，信得係南華人私黨仇殺而致，爾處衝突之地點，係在勿爾兵律，即爾士路與麥花臣律之間，附近祇有茅屋數椽，甚少步行人來往，先是有一醫生駕車沿勿爾兵律而過，時約下午七時三拾分，瞥見有一屍體橫陳道左，彼乃驅車至牙籠警署報訊，始知有此血案發生，當時警長克莊氏即驅赴該事地點，見得此死屍有六傷孔，無以利器刺傷者有數處，搜檢屍地點[illegible]

殺人者處死刑

十六歲青年減輕處罰
判詞尚待商酌定奪

華人三名，其中一人為年僅十六歲之青年，被控犯有謀殺華人某甲之罪，前日（十六）在高等法庭侍訊，按察司莫禮遜氏主審，皇家律師哦爵氏主控，繼嘗訊時，主控委員威爵氏陳聞對於所控之第二被告，因證據不足，擬請將其省釋，徵求各陪審員意見，繼被告律師波鳥遜氏代表有所辯護，於是主控委員陳述案情，大致謂有華人某甲，不知因何事故，日前在荷路威巷忽爾被人暗殺，入醫院後，曾在一府署官面前，供謂有匪徒人四名，闖進其家，聲言索取某社會之捐，彼（死者）不與，致被刺傷要害，彼曾拼命追趕出兩兇手，惟後以痛甚仆倒於路，當時死者又曾將兇手姓名述出云云，又據證人亞廣出堂供稱，當日彼在小坡大馬路經過，曾見有華人三名，狼狽奔過，中有一人由大馬路折入米芝律而去，其餘兩名，則仍循大路逃遁，後被打至近蘭思珍，見有路人一簇，環觀如堵，彼借迸觀看，則有一華人倒臥於血泊中，審視之下，乃為其友，當時死者什者追趕知其主人，說知彼已被刺傷云，又另一證人杜鎖出堂供稱，日前曾與第二被告在街視一屆於普查（即東區警長），數日之後，二二被告偕同一被告又曾偕承賭面，未幾聞為警捕拘去，其空一名，則聞在勿薪某大右（所男），船上快樂云，醫生代表出堂供稱，死者係被刀斬傷，有傷口七處，此兩以致命者也云云，供畢，被告次第供辯，皆否認有其罪，皆及參加謀殺等情，且稱彼當時對於此事完全不知云，其時已過退堂時間，按察司着陪審員退席再定讞，昨午復開庭，陪審員認被告律師，所有辯護，但幸以罪實確鑿，辯駁無效，莫氏乃判將三人中之兩名，處以死刑，惟十六歲之青年，因陪審員等以其年幼，主張輕辦，於是緩卜判詞云。

瓊崖改特將不成事實

△從廣州得來之消息

瓊崖民衆，前以瓊崖有將改為特別區之說，紛紛奉起反對，而旅居外省之瓊崖人，亦相繼而起，發宣言，拍通電，極呼籲之能事，該項宣傳品，曾寄來海外，在本報上皆已發表，茲據廣州消息，稱瓊崖旅省各界反特大會代表王府衡等五人，為反特事于本月三日前去省府請願，陳主席適因有要公，乃派某秘書，代為接見，該代表等陳述反對瓊崖改特別區之意見後，某秘書即作完滿之答復曰，瓊崖改特絕不成問題，諸位可以放心，現中央對各特別區已一律改為省，瓊崖當向係廣東統治之範圍，豈有反改為特別區之理，該代表等又詢省府對於內政部之電，將如何答復，或附加何種意見，某秘書即答曰，此事現絕不成問題，省府現擬與余作復，但將來省府無意見可以附加云云，該代表等認為結果圓滿，即興辭而去，即晚特知旅省各界同鄉，請大家放心，但此，則瓊崖改特可告一段落矣。

營口總商會致本坡總商會之公函

△證明由大連出口之黃豆純粹國貨

逕啟者，案據本埠商號日新昌呈稱，竊查運銷豆糧純粹國產，仰懇轉請速予開禁，以維商業事，竊商在營口大連，均有舖號，專做代客發運海內外各埠油豆糧餅油等營業，對於新嘉坡中華總商會，與大連華商廣德行來函，內稱新嘉坡僑胞，自濟案發生之後，對大連輸出黃豆等糧，誤認為仇貨，力予排斥，迄今仍未諒解，致將大連商號錦州，若得我國官廳及商會之公函，證明確係國貨，由敝會登報宣布，則懷疑自消，等因，得聞之下，不勝駭異，查大連乃日本租借，我國之口岸，近年因交通便利，客商出集，凡東三省所產之糧，多由該埠轉輸出口，計非盡屬日本領域，所有糧豆，乃一般華商貿遷而來，總係東三省華人農工耕植，與日本朝鮮人，毫無關係，若認為仇貨，誤為仇貨，親會實深，查錦州一埠「今改錦縣」，與奉天省「今改遼寧」均不通輪運，其錦縣產糧，由河口「名天橋廠」用帆船運至營口大連等處出口，遼寧省產糧，均由火車運至營口大連消售，乃海外僑胞，遠離祖國，地勢生疏，誤認國貨為仇貨，力予排斥，致華商受莫大影響，自相殘殺，殊非僑胞熱心救國之本意，亟應剖切陳明，以袪誤會，為此呈懇鑒核，轉請新嘉坡中華總商會，切實聲明，凡係由大連營口輸出之糧豆，純係國貨，并為解釋誤會，以維商業，實為德便，等情前此，查營口大連輸出之豆糧，雖由大連運輸出口，純係我國土產，向爲實情，綠大連非產糧區域，所有糧石，均由華商販運而來，若以國貨為仇貨，力予排斥，僑於此項運豆糧出口，非惟受損自殺，抑且貽人笑柄，擬請大力維持，對於此項滿產豆糧，予以疏通解釋，以維商業，而保國貨，實紉公誼，此致新嘉坡中華總商會，民國十八年六月十七日

啟發號遇騙

▲昨在警署訊
▲奇智人孔保三千元

前報有奇智人東里，於陽曆本月七日，前往小坡大馬路啟發號購買鑽石手鐲，及耳環，櫻花等，共值銀一千餘元，待命值成議後，東里稱所帶現銀，為數不敷，着該店遣伴發往東陵某號寓所，俾得如數交付，店東信以為真，即遣伴持貨隨甲前往，既抵該處，東里又託言嘗銀之人，外出未歸，着店伴先留物在此，即寫與欠單一紙交該伴帶回，言明下午再來取銀，該伴乃歸店，以經過情形，告之店東，下午，如約至其處取銀，東里又推諉明日方能如數支交，但翌日該伴再往，仍饞詞推諉，計先後凡三次，終未照付，迫至上星期六日，啟發號司事，乃多派數人前去追索，然亦仍無結果，去人等遂得暫比監視，由一伴回店向店東請示辦法，時東里知事已敗露，乃花言巧語，對看守人，大掉槍花，不知如何遂被逃去，店伴悻悻然回店報告，至是該店店東啟某，始知東里係屬騙之徒，隨即投稿報警請緝，嗣由幹探於本月十六日，將其拘獲，並搜回原贓，計與鑽石手鐲一枚，（俗名古老生）值銀七百二十五元，又金鑽耳環一對，值銀七百二十元，鑽石二，金對，值銀六百元，合共值銀一千八百七十五元云，昨將此案提控於警署二堂，經法官咸寧氏聆訊畢，被告要求展期詳審，法官允之，准其保三千元在外候訊云。

張永福在廣州

▲大談海外黨務

張永福君前以代表海外黨員，回國出席三次大會，近已行抵廣州，本月八日，廣州海外黨部假座西外同志社，開會歡迎僑委會，是日到會者約六七十人，皆華僑中之老黨員，張君登台演講，略謂周委員此次返粵，得與各同志聚第一堂，實為無限之榮幸，惟述剛才周委員談及，有將僑務委員之職辭去之意，至其辭職原因，使然，直見僑務委員會九委員中，大半由中央指派，多有未明瞭華僑之狀況者，故欲辦各事而諸與華僑有利益者甚難，當棘手，是以周委員對於護僑，亦覺以為空負華僑領導之名，故有引退之意，因此之故，而使我們冷生灰心退想，其感想何如，即我們華僑試想，在國設會結社，而我國外通訊之機關，共有十餘處，因不能一致團結之故，以致華僑實力，異常薄弱，在國外既不能保僑政府，將各僑痛苦解除，在國內又不能為國民為本篤謂幸福，故今之計莫若本省各華僑團體須聯同一致集厚其力，然後可以救國救民不失我華僑當服從革命之精意，誠可嘆也云云。

星洲出入口部報告

★英屬馬來亞貨物總輸出入所值之概況
★郵政包裹不在此列

【輸入】

	【叻幣】	【金磅】
一九二八年一月至三月	二四四，三九五	二八，五一二
四月份	六七，六五六	丁，八五五
五月份	六三，八二八	丁，四四七
六月份	七五，八三〇	八，八四七
一九二九年一月至三月	二三〇，六九一	二五，七四七
四月份	七，四八六	八，四三三
五月份	七八，四五二	九，一五三
六月份	七三，一五七	八，五三五

【輸出】

	【叻幣】	【金磅】
一九二八年一月至三月	二三八，九二九	二七，八七五
四月份	五六，一六七	六，五五三
五月份	五七，四二三	六，六九九
六月份	五七，一三五	六，六六六
一九二九年一月至三月	三三六，四	二七，五八四
四月份	八五，九一	九，九七
五月份	七二，六二一	八，四七四
六月份	六八，三六七	七，九七六

不是做賊乃來索債

車夫富見盜影
知遇大呼捉賊
堂上辯說無效
官判有罪罰償

福清人丁信寶，住小坡敏士的力門牌廿九號樓下尾房，向以拉人力車為業，月之十五日，夜深十二點後，方事就寢，朦朧間見一黑影，不禁驚疑，繼而發覺其為生人，知是樑上君子光臨，乃躍起追之，並大呼捉賊，斯時該賊知事不美，立即逃遁，同寓之同鄉人羅某，亦從夢中驚醒，下床追出，賊狼狽而奔，對一小巷中，遂為僑警所擒，拘之回署，在署時細搜其身，惟已空無所獲物，於是以擅入人居之罪，控官究辦，昨午在府署二堂研究，法官咸康氏主審，先由事主丁信寶及同居人郭某，述其當時事，繼被告供稱，姓丁名通俊，因其兄計供錢可觀，而彙[illegible]，直到[illegible]，其人[illegible]是夜僑同其兄入[illegible]之不應，乃會之出門，方欲同身，[illegible]有喝打之聲，被[illegible]事逃遁，致陷[illegible]云，供畢，其兄亦出堂供證，辯護與[illegible]，結果卒以事實確鑿，辯護無效，官以資格告有罪，着展期再提出，下判定讞云。

警察受賄

△念獲功從輕處罰

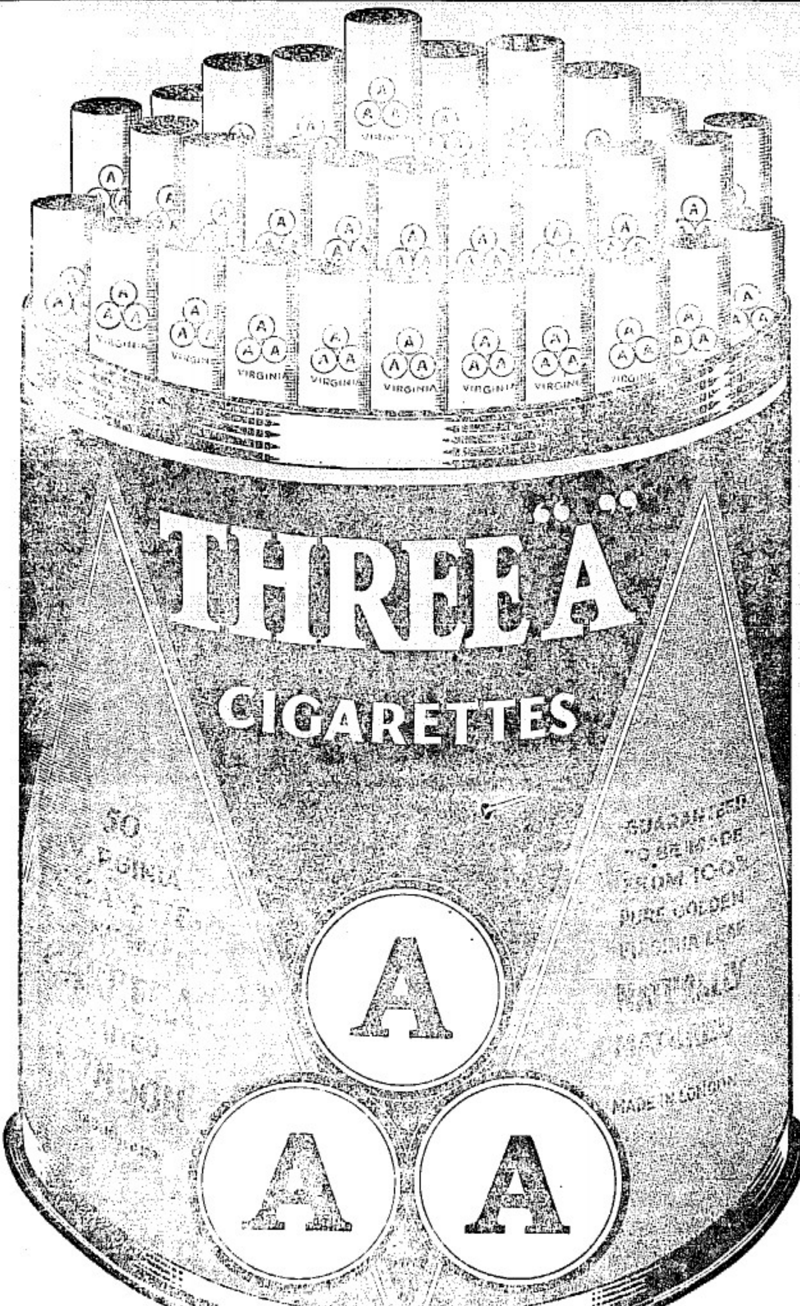
[illegible]伴分區二號警察也，據供士米路於昨午待訊於地[illegible]，被告有納賄一事，被告知事無可辯，直認有罪，[illegible]上星期六日[illegible]車，在馬寶律附近[illegible]，分區偵緝，被告同司機人[illegible]，司機人先給以五元，被告向司機人[illegible]，乃以此事告知其主人，[illegible]作證[illegible]，司機人[illegible]交回被告，云，是日被告聘有律師，[illegible]求情從寬執辦，[illegible]被告在政府服務第己十三年之久，功績卓著，[illegible]

來函照登

記者足下：日昨敝會承無名氏交到[illegible]四蒲敦五千元，方為請示姓氏，但相表彰，頗覺其人，[illegible]謙沖，謝其實，和藹可親，[illegible]閨閣祀觀愛兒，死亡枕藉，滿紙淒涼，無限心傷，淚盈襟睫，本會誠意，由此徵款，頃乞賑[illegible]之姓氏居，亦不必為貴會告也，[illegible]實證，相攜而別，昨閱貴報，對於此事之登載，聞據云係因某為會附捐賑災，糾紛不調，恐異民族侍，故借而有此舉，此段新聞，顯與事實不相符合，該無名氏雖未肯以姓名相告，而和顏悅色，一望而知其為慈祥之人，且掬誠相示，亦非有所為而然，若和勸者所云，未免抹煞其一片熱誠慈善好施之心矣，偏愚讀者不知，引起誤會，抑斯人被冤及此，亦必嗟恨勸之不當，而竟作其擋風壯膽之評爭，然善舉收關後之寒者，或反因而却退，故敢竟不敢不樂以本[illegible]爲處更正，順請撰安

[illegible]

此香煙於製造時是未經手摸着而第一
次被手摸着的就是吸煙者的手呀



純粹黃金色「維基尼阿」的煙葉於倫敦
製造的 倫敦「喀禮拉」製造 (一)
新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡 總代理轄典巴拉沙噺父子有限公司

CARRERAS — LONDON

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA LUMPUR

廣東

▲三路合圍之李雲殘部

△李雲殘軍沿途勒索商民餉糈收繳警隊槍械
△王道部被殲旅伴鶴數百員帶那部被隊旅包圍
△陸軍消息二日下午已竄近安遠境

贛軍十七師師長金漢鼎奉總府委任為贛粵閩三省邊防剿匪總指揮：由金氏負責肅清三省邊境共匪及徐部潰軍：各情經誌本報日前通訊：茲徐部敗軍擁衆數千：日前退入閩邊之上杭永定後：因贛將光和蔡廷楷率全部入閩追擊：該潰軍復由閩退回粵境之蕉嶺平遠轉入尋鄔：昨據指揮部據報：該潰軍於廿七日：又由尋鄔退入興寧：廿日殆奔據流阻退入和平：沿途向各縣市各墟場商民勒索餉糈外：復將各警隊槍械收繳：昨三日：再由和平竄入定南龍南：該潰軍現已勢成流寇：所退方向恒無一定：凡偵悉防軍單薄之處：則退竄其間：以圖暫延殘喘：粵當局昨經與贛省當局匯指揮金漢鼎往返電商：大舉圍剿辦法：經已決定除蔡陳兩旅外：粵省派兵兩旅：共同追截：龍南定南潰軍：粵方之第一旅余漢謀部則以兩團兵力：向南雄推進：直出大庾龍南：第二旅香翰屏部兩團：由英德出發翁源：直入連平：同時東江之蔣光鼐部：亦由河源出發忠信：直入連平尾：追至贛省軍隊：則由金漢鼎令贛部十五旅長李文彬：卅一旅長劉士毅兩部：由贛丹信豐南康等處：向大庾下岸一帶：會同粵軍：向龍南定南之敵：取大包圍之勢：務獲敵蹤：與之一戰使徹底潰不能成軍：即易於消滅：昨七日：總指揮部又接蔡旅長廷楷來電報告謂：所部暫才團：四旅已由平遠追敵過至尋鄔：聞敵向龍南消退：請厥予堵截云云：此間當局因粵邊交通梗塞：間有邊遠之縣：不能有零報：以致通報敵情：及由於追擊：極感困難：往往得一報告：必須三兩日始到：因此追擊所過之處：敵已逃去：昨聞總部對於邊縣之探報敵情：及一切通報消息：如無電報之處：已責成各縣長以最迅速之方法：就近通報所在地軍隊：以利戎機：又另出發各軍分別設置無綫電知流機：以便互通消息：而免閱隔云：

又省訊云：徐軍逃回粵境：師經蔡(廷楷)陳(維遠)兩旅：移師追擊：敵竄入興寧過五華蔚縣和平：師長谿：就往三南：「龍南：虔南：定南：」將其行蹤：將有由龍南向信豐南雄始興：而逃竄之勢：當局為發佈打盡計：已令調第二旅香翰屏部三團：由西江來省：轉乘粵漢火車北上：各情略誌前報：茲查總指揮對於殲滅殘敵計劃：決三路兜剿：大舉包圍：「一」贛省之王均金漢鼎兩師：從瑞金會昌南下：進壓虔南：「二」粵省派出香「翰屏」余「漢謀」兩旅：由南雄始興進迫：進壓龍南：「三」追擊蔡陳兩旅：由和平方面啣尾追擊：迫壓定南：準備三路合圍：現在蔡旅已向貝嶺追擊：在黃埠「即黃墟」地方：擊擾殘敵王道所部槍械甚夥：擊斃殘敵三百餘名：俘虜約二百名：同時陳旅追至興甯：將殘敵袁華照部包圍：嚴重監視：袁逆知大勢已去：即派其參謀與某：持函陳旅長：表示願降：陳氏恐其有詐：於本身責任非輕：特於昨日急電總部：請示一切：陳總指揮據此：即妥為籌長李揚敬擬辦：又王道有一部：亦自動請袁氏代向陳旅長：一併提出投降：所提投降條件甚為輕微：然當局尤許與否：仍待考慮：始能令飭遵辦：附錄蔡旅之捷電(銜略)貝嶺之敵：已于三日晚九時：向細坳方向逃竄：於四日上午完全退出：袁蝦九一部有宣和平說：職以兩團令(三日)出上坪：準明(五)日抵貝嶺：茲各部于今(三)日由上貝嶺明日跟蹤追至天花寺附近：職部一團砲兵追擊由兵等(五)早明日可抵細坳等語：又據第一師師昨四日得據軍訊如下：叛軍潰竄甚遠：只嶺地方：一日已無叛軍蹤跡：探報二日下午已竄近安遠：潯鄔叛部尚未離去：第八路總指揮陳濟棠聞訊：誠恐叛部不竄三南：轉竄信豐：故即下令第二旅香翰屏部：於五日完全集中南雄一帶：直出信豐兜擊：昨四日第一旅旅長余漢謀：特由南方返省：晉謁陳總指揮會商進剿殘敵計劃：經陳總指揮面授一切機宜：余氏乃定今日北上：要第二旅香翰屏所部軍隊自車令移調北江：連日趕緊由西江原防來省：轉乘粵路火車赴韶：至五日止：經已運輸完畢：昨具粵路黃沙車站更預備客車九輛：為運載該部各人員及公物北上之用：凡時許香旅長率同副官及衛兵等至站：登車後即飭令開行逕赴韶關：至第二旅部則暫設韶州市：以便統率及指揮所屬云：

▲海防歸客所言黃白之行蹤

自前月桂軍敗竄潯州：呂煥炎率所部輸誠中央軍：宣言服從中央政府：黃紹雄於廿一日通電離職後：廣西局面：大有急轉直下：瞬告平定之勢：有謂黃紹雄白崇禧等：已經逃州逃往安南者：幷有謂白業已經密轉赴香港者：其有人言黃白現在桂境中指揮上游桂軍與敵復活者：紛紜莫衷一是：即軍政當局對於黃白之行止：亦密飭幹員：分向各方悉心偵察：記者昨在某要人住宅：得晤新由海防抵粵之吳某：吉鑾係海防某社會之領袖：任該處某黨部要職者：因叩以黃紹雄白崇禧等行蹤：據稱伊本月一日晚抵海防：搭某輪船：昨晚安抵廣州：在海防時：[illegible]廿七日：[illegible]七八人到海防：住某商人家中：[illegible]李宗仁到海防[illegible]

靜候李宗仁與黃紹雄會商進行：因桂軍某部：對白崇禧李宗仁等：尚有感情：白氏曾對衆宣誓：縱任何犧牲：決不忍捨棄隊伍而離去廣西云：觀此即黃紹雄確已到海防：而白崇禧之行蹤：或尚未如外間之傳也：

▲限期肅清土匪

▲起草剿辦計劃

陳濟棠以本省軍事結束：此後亟應肅清土匪：以安地方：惟現在東江殘敵：需軍追剿：西竄：政府現注全力肅清　以絕後患：當此時期：各屬土匪：政府自未能急切剷除：酌撥軍隊剿辦：惟仍於可能範圍內：先行勵辦重要匪區：連日接見所屬各師旅長：均[illegible]往重綏靖地方：并限余香各旅長會剿寬賴殘敵：早日削平：本省土匪：決限五個月完全肅清：在本年十一月內：即須將各縣市土匪殲滅淨盡：俟日內將各項剿匪計劃準備後：即可通令所屬各部隊切實辦理云：

又訊：粵屬股匪：素稱猖獗：推其原故：實因頻年戰事：軍事當局：未遑顧及：縱有派兵剿辦：亦係一時權宜：未及認真：故此勦彼竄：終難徹底肅清：近聞陳濟棠以本省軍事告終：開始刷政：實施建設：然建設之進：非先行肅清土匪不為功：故當西北兩江桂軍潰退之日：即派隊赴東江一帶：勵辦土匪：但此亦係治標計：茲為認真剿辦本省各屬股匪起見：昨特令飭參謀處先行起草勵辦全省土匪：統籌計劃：聞其計劃：依照原日分東：西：南：北：四路同時並舉：東路由第三師擔任：西路由第二旅擔任：南路由第一獨立旅擔任：北路由第一旅余漢謀擔任：一俟起草完竣：當可公布：俟肅清徐軍殘部：當實行依照計劃勵匪云：

▲追擊徐軍消息

徐景唐部：由興寧退入贛邊潯鄔後：粵軍事當局：即令飭陳蔡兩旅：及第二旅香翰屏部：由東北兩路：向二南方面夾擊：連日軍情：迭誌本報：茲查第二追擊縱隊長陳維遠：自率所部第十二團長區壽年：十四團長邱兆琛：由興寧出發：已于六日抵潯鄔：當抵潯鄔時：徐軍即向安遠方面退卻：第七旅後方辦事處：昨接陳旅長由潯鄔來電：畧稱本旅于六日抵潯鄔：現跟蹤向安遠方面追擊殘部云：第一縱隊蔡廷楷部：己袮羅浮司：至第三團長區智木：第一團長沈光漢：第二團長劉占雄：已抵貝嶺：準備向潯鄔進發：協同陳旅長追勦：第八旅十五團毛維壽部：則駐梅縣：袁蝦九部：已折回和平：至于北路軍香翰屏部：第三團光團陳鉅：及第一旅第二團葉肇部：已開抵龍南：孫偶流上小江口：抄擊安遠徐軍：第三團張枚新部抵南雄：第二旅部及三四團鄧龍光團：六日抵大橋：七日抵雞籠：八日可抵江口「離始興二十里」：第二旅後方辦事處：昨已接到香旅長由前方拍來無綫電：稱八日可抵江口：現因天時炎熱：行軍異常辛苦：改于夜間行軍：日間休息云：聞香旅長決于三日內：開赴南雄：直入龍南：會同陳蔡兩旅：[illegible]攻擊令下：即夾攻安遠徐部云：

榮奇可止咳丹

中醫藥進步之說

蓋醫藥一門全憑實驗　如徒有其名　而無實功效　雖係家人之親亦難望其樂用　而況於外人乎　抑使該藥盡應非常　則還如外卑亦不惜郵費來函購服　此蓋劾驗遠傳　人能堅信　有如本號之止咳丹是也　此丹能令肺部氣壯　將化而為水　無論寒咳熱咳　久咳新咳乾咳痰咳　俱極神驗　雖孕婦嬰孩亦皆合用　並可於咳嗽及婦科各症　閱歷頗多　故醫藥兩途日有進步　證以本號營業多年　久已藥驗名馳便知其讚譽與樂用者之衆也　每樽五角每打五元

△治皮膚病詢神藥　一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法本有[illegible]

△皮膚水限諱數見功

[illegible]

△百藥油治爛肉乾水止痕

此皮膚水治血熱濕瘡[illegible]不汚衣價五角二角半

[illegible]

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不為水瀉[illegible]

黃金油

此油可搽可食[illegible]　價二角三角半

頭痛散

奇可飾製此散[illegible]　每包七占每打七角

代理處

小坡[illegible]　養生和[illegible]　竹腳萬山堂　加東萬山堂　吉隆坡[illegible]

榮奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沽價高低為定但本號貨真價實保無以假藥誤人

香港山街四十六號榮奇[illegible]

南洋工商補習學校十八年六月份進支報告

收入

建校委員會　三百八十元　月捐四百零二元

學費六百五十七元　屋租對林金殿先生屋三百廿五元

又對歐譯律地租六元

五條共收來銀一千七百七十元

對前月結存和豐銀行來銀五百九十九元四角七占

對前月結存利計處來銀一萬六千五百六十九元七角八占

二條共收來銀一萬七千一百六十九元一角二占

兩段共收來銀一萬八千九百三十九元二角二

（支出）

建築費付新校舍建築費第六期四千元　又付楊同師楊同益工費四百三十五元

建設費付工部局去電燈線及電費八百[illegible]十元　又付製網牌件共等二十二元五角五占

建校委員會付展閱日報廣告費三拾元

校租付亞安公會去五六月份五百元　雜費一十七元五角八仙　教授用品校具二元　文具二元一角五占　印刷費九元三角二仙　報費一十五元　[illegible]　廣告費一十[illegible]　[illegible]

[illegible]

廿一條共支去銀七千三百[illegible]

二條共支去銀壹萬一千五百八拾三元四角

兩段共支去銀一萬八千九百三十九元二角

謹將本月份收到捐者芳名列左（恕不稱呼）

（一）繳交本月份者　林和昌一十元　蘇德亮　顏雅福　黃典禮　顧順美　陳啓道以上各五元　蘇多華四元　萬茂　愛國公司　以上各三元　唐錦達　許蘭成　源豐順　興祥　謝仰瑋　呂發　蘇承德　蔡佩心　何子中　黃子德　興記公司　趙文標以上各二元　振泰　乾泰　建豐　福生公司以上各一元

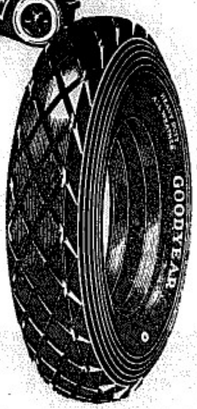
（二）繳補交及預交者

黃典禮交十七年十一月至十八年五月份四十元　顧順美交十七年十二月至十八年五月份三十元　陳啓道交二月至五月份二十元　韓建勳交一月至四月份二十元　[illegible]

謹將建校委員會本月份收到巡交捐款芳名列左（恕不稱呼）

[illegible]

諸君之貨物可於此而得之



或者在當地之行紀人關於運輸貨物有所缺乏否則無論係用摩托腳或羅里為運輸而能得有完全之妥善者厥惟配 Goodyear 氣質膠輪製造堅固而有足力以抵抗一切困難而減少中當氣質膠輪之裝配與能力以維持迅速其身價以格外彈力耐韌故極有勇力 Supertwist 膠輪尤格外緊固其表面與完善乃 Goodyear 近日之氣質膠輪所特有之性質輪面極固 All Weather Tread 絕無過失其所以名著遐邇者以其任在何之行駛均有與力與安全也 歷計欲料依時無惧之度托運輸者餘配用 Goodyear 氣質膠輪也

GOODYEAR

3-28-29

請購服"也士薄羅"藥片以治一切的疾痛!

請勿購服其他的代替品,恐會損身故也.
"也士薄羅"藥片,係純正的真人出品,不傷身心的靈藥呀.

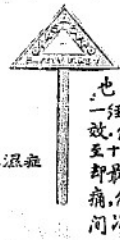
百發百中

"也士薄羅"係细小白色药片,用衛生帶包携的.服後立刻見效.無論何時,任何氣候.服之咸宜.服後又不須就寢.
請速購服"也士薄羅"药片.

主治
頭痛
齒痛
牙痛
不眠症
腰痛
風濕症
骨骨筋風濕症
神經炎
腿筋痛
酒後不爽

二十五塊裝每盒六角

十塊裝每盒貳角



"也士薄羅"藥片一經服下立刻見效.能於五分鐘至十分鐘內除却最劇烈的頭痛.能於一夜之間消除風濕症.

馬來亞總代理 慕娘有限公司
The Borneo Company Limited
SINGAPORE, PENANG, K. LUMPUR, IPOH & T. ANSON.

靜方女學校招生廣告

本校前因經濟困難不得已行複式教授現既籌有成款決定由秋季起改用單式教授并添請教員多開教室由小學一年級以至師範班均可選收新生凡有志求學者得隨時至校報名候屆暦八月拾五日秋季始業期投考入學可也如欲知本校章程亦可向本校函索取閱

靜方女學校啓本坡尼律八拾三號

民國拾八年七月拾七日 【三】

蘇彬廷叩

△啓表謝忱

英得其利慘商會落成開幕適彬前往觀光叨蒙紀念在坡時甲必班吳君順暨各港士紳工商學界備極歡迎招呼週到及伴同時惶恐旋輪回叻竟未暇按址與諸君告別並兼殷勤恨其備悵今假抵叻借用報端敬申謝忱 謹謝一切順祝諸君再叩謝

石叻小坡 馬路五十四號 荣福興羽館內 蘇彬廷啟謝

民國十八年七月十七日 【二】

刺里全鋼腳踏車

所有一切腳踏車下必具零件 是『刺里』均具備之矣此車製品以供閣下之利便用於世界各國求購凡中永無斷脚者蓋示明證此車製造合乎時宜也

『刺里』可在星坡近之代理處索取之目錄我用有心者倘來者請惠示知當時本坡有限公司知坡吉隆坡

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

森林氏

專門脫痔

專治男女老少內外痔漏

不用針刀 不用綫扎
不用電治 不用服藥
數藥數日 連根脫出
限日全愈 永無復發

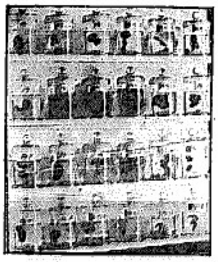
(兼製)脫痔膏 每盒十五元

痔瘡拔毒散 每盒五元　痔瘡收口散 每盒五元

無論脫各種痔者要共用以上三種藥各藥皆有說明用法

外埠購藥款到即付寄函惠不挂復

存最近本坡脫出二十四種痔漏陳列本館供人參觀拍影如左俾各界週知



醫館石叻大坡海山街二十六號

○新嘉坡同濟醫院招考醫生通告

本院醫生三年任滿依照院章應行招考茲定於本年七月廿日起廿一日止本院舉行考試首日考謄答案次日考試驗文凡諸醫生有心濟世願舉本院投考者須由登報日起至考試前伍日止親來本院報名以便預備文卷試日務須於早九句鐘前齊集以便點名如屆時尚未畢須即繳卷盡一日之長交卷不得逾過伍句鐘并不得夾帶書籍暨假借他人代作如有冒名頂替及卷不錄不完場者不錄本院所有試卷寄請中西國等名醫會同閱選取其才識優者院有厚薪聘請特此通告 附錄

一、本院考錄醫生分同學兩者醫者選正取七名備取七名學者 選正取七名備取七名揭曉後就正取人數面行複試選取院醫兩名其餘拾二名先後陸續于內補聘入院醫任醫務倘有正取不願應聘則照備取榜名高下次第補用其餘詳細章程悉照定章辦理

二、此番考試取公開性質凡有中醫學識不與考試日期同復題者函請試前伍日通知本院以備一遍此番救病起見幸勿遲延是仰

民國十八年七月一日

新嘉坡同濟醫院啓

父親之恐慌

當早晨及晚間我們在床中時每每看見父親因為他的熱水浴而起恐慌但有一種秘法可以得到熱水之供給并不困難亦不須另外之工作諸凡早晚之沐浴以及其他一切之應用均可取之不盡其法維何即於家中裝一熱水爐是也

(述四)

為解決諸君之一般煩窒起見熱水爐便光及蒸汽力各辦均可見本部備有專家可為諸君效力不取工值使諸君得有一舒適之家庭并增進諸君之辦事應需之實力

祖國

◎收回東鐵路聲中之計劃

△改訂路局臨時章程：
△注重路局內之實權：
△實行會議並止越權：
△取締稽局實行稽核：
△中俄文字同時並重：
△羅致人才一致對外：

自東省當局謀收回中東鐵路：致引起中俄間之風潮：最近空氣尤趨險惡：聞蘇俄已向我提出三日內答覆之通牒：查中東路昔稱東清鐵路：民元始改今名：近又易名為東省鐵路：蘇俄於十月革命之翌年：宣言以中東路無條件交還中國：追後加拉罕來華：又發二次宣言：將中東路無條件交還中國一句刪去：餘皆仍舊：故至今中東路仍成為一問題：東省當局及人民：一致主張收回該路：所考慮者：不過手段之如何：易言之：即對於急進或漸進尚有多少意見耳：

張學良之秘書孫向友君：擬俄文：熟悉東路內容：最近著有整頓東省鐵路之意見一文：列舉以漸進手段收回東路種種權利之方法：並說明東路之內容：詳盡扼要：茲為錄之如下：在此收回東路之熱烈呼聲中：讀者想必以先覩為快也：

查依據奉俄協定　中東鐵路係中俄兩國合辦：按其組織：有理事會：即東鐵之立法機關：共有理事十人：中俄各半：其理事長兼督辦：必須為華人：其副理事長兼會辦：必須為俄人：有監視會：即東鐵之稽核機關：其地位與理事會平行：華方共有監視二人：俄方共有監視三人：而監視長必須為華人：有鐵路局：即東鐵之行政機關：有正局長一人：必須為俄人：有副局長二人：其一為華人：其一為俄人：路局共分十九處：其中四處正處長為華人：其餘各處正處長多係俄人：各處各有副處長或各一人：與路局平行之稽核機關：有稽核局：

該局直隸監視會　有局長一人係華人：有副局長二人：一為華人：一為俄人：由此組織觀之：理事長暨事長多係華人：路局則有華副局長　各處則有華處長或華副處長：吾國權限：自應甚大：而今日東鐵實權仍操之於俄人之手：何哉：蓋有由焉：請為一詳陳之：理事會開會：法定人數：係七人：而議決案須得六人同意：方能發生效力：中俄兩方各有理事五人：故每一議案無論由何方提出：非得對方同意：無法通過：關於增加華員權力案：雖經華方竭力提議：但總不能得六人之同意：始終不得通過：兩路局局長只遵照理事會議決案　辦理：並不服從理事長及任何理事之命令：故局長即有個專舉動：吾方在理事會提出議案抗議：而俄方仍可[illegible]：不予同意：吾方亦無法對局長有何處分：此其由一也：在帝俄時代：中東路局[illegible]一九一六年所訂路局臨時章程：局長權限甚大：該項臨時章程：迄今未得修改：因俄方與彼有利：故在理事會始終不肯重訂章程：俄方之所以能在東路把持：實以此臨時章程為護符：此其由二也：鐵路局為東鐵行政機關：故實權自在鐵路局：而不在理事會：按鐵路局正局長係俄：各處正長十之七八亦俄人：吾方只有華副局長華副處長：按照路局臨時章程：副者只能襄助正者：而一切問題：多取決于正者：故處事則由正處長主持：俄處長可不同華副處長：辦理一切事務，俄局長亦可不同華副局長，辦理一切事務，而華副處長與華副局長之地位：適均相反：非得正處長之同意：其所發之命令不能發生效力：故在路局：吾方所欲辦之事：須事事與俄方商量：求其同意：而俄方則或有唐塞：感故為難：是以吾方欲辦之事：必須經屢次審門：迭經周折：始可辦到：而俄方欲辦一事：凡在臨時：章程範圍以內者　可立刻辦到：按之理事會一九二三年議決案：路局上理事公文：須正副局長會簽：各處上局長公事：須正副長會簽：但只有會簽以資熟悉公事：並未規定：倘拒絕會簽：即不發生效力：此其由三也：中東鐵路之字仍俄文為主：在理事會雖華俄文并行：但原稿多係俄文：所有文概由俄文譯出者：而路局各項公事：除呈華理事會公文路局會議議決案係中俄文并行外：其餘一切公事：多係俄文：因文字關係：華員雖具大才：亦無法顯其長：故各處上級重要職員：多係俄人：一切案件多在俄人之手：加之俄人服務：

（未完）

◎有田八郎在哈談話

△建修五路即將動工
△滿蒙問題另案交涉

二十一日哈爾濱通訊：日外部亞細亞局長有田八郎：於二十日晚六時：偕長春領事藤田：吉林領事將川：及隨員二名到哈：下榻於道理斜紋街北滿旅館：是晚哈領八木：設宴於吉林街領館內：歡迎該氏：二十一日午：即在寓所內：參與北滿各地日領會議，綏芬河：滿洲里：齊齊哈爾等處領事：均先一日來哈：是日皆列席與議：當二十一日早九時：哈爾濱報兩記者，遂偕譯往訪：該氏即與接見：談話歷一小時：據有田氏所云：大略如左：

▲關於滿蒙問題　滿蒙一切問題：因關係較大：將來自須交涉：惟如何交涉：猶未確定：但可報告者：即日本希望維持東亞和平：及開放土地：蓋滿蒙關係日本經濟：不得不如是也：日本因欲防範東三省赤化危險：深望東三省當局：能自身維持其境內秩序：所關維持秩序　道：論在注重安全之交通：日下東三省發行關係事業甚多：由是之推民衆者事業：日與路約[illegible]一處：此於滿蒙經濟秩序：均有妨礙：所以深願中國能注意鐵路之關係：及鐵路之廣設：余此來即注重考察鐵路：二十年前到此：鐵路尚不及此刻之多：吉會等五路建修：為日本既得權利：載於條約已久故決定速設：現日政府已派人與遼吉當局接洽，不久動工：商租問題：如何處置：本人不知：將來關係滿蒙一切問題：如何交涉：或與中國政府：或與東三省當局：猶未決定：本人此行：不與東三省任何當局會晤：因係考察性質而來：非負接洽責任者也：本人於二十年前曾到過東三省：近年東三省如何發達：一概不曉：現下距中日修訂商約：尚有一個月期：政府為將來談判準備：故派本人前來調查：此行並與滿蒙問題無關：但為將來交涉起見：順便考察關係各情形：俾作將來參考：亦頗有益：

▲關於商約問題：關於中日通商條約之締訂：日本方面誠心誠意：惟有關條約之領事裁判權：交還中國一節：殊不贊同：因中國司法：目下尚未完善：法官每因薪俸過薄：時常受人賄賂：監獄之設備：亦未良好：在此時期：高唱收回法權：未免錯誤：故望中國先行整頓司法：改良一切：如果確完善地步：再談收回不遲：除法權而外：則為關稅問題：日本對於中國關稅自主：早具同情：此可於民十五年中國關稅自主會議：日本首先贊成見之：現中國關稅高出許多：日本商業極受影響：故望此次修訂商約時：提出討論：予日本以最惠利益：惟因有此關係：恐將來談約時不無困難耳：現日本已派芳澤公使：為談約代表：俟於孫總理奉安日：會同南京：與王正廷部長接洽一度：本月底仍將赴南：預計來月初旬：即可開始談判：余此次來哈：見東三省鐵路之多：及地方秩序之佳：均足欽佩：惟望將此種秩序：盡力推廣云云：聞該氏已定於二十四早車離哈：經海參威回國：二十二三等日：將從事於考察及參觀：該氏與往訪者談話時：態度非常沈毅：對於建築五路一點：尤為堅決：國民幸勿輕于該氏此行也：

◎閻錫山致國府宥電

▲請開去本兼各職
▲並另委四省委員

南京電：閻錫山二十六日午電國府云：錫山為促成和平統一計：邀同馮總司令玉祥出洋：曾經迭電聲明：諒蒙垂察：現在馮總司令已於本月二十六日：行抵太原：請開去錫山本兼各職：俾便偕行：抑錫山尤有請者：軍政統一：財政統一：為國家亟應實行之舉：上年北伐告成：錫山曾有此種主張：並經通令聲明：編遣戡政伊始：所有晉冀察綏四省主席：及各委員：擬請一併由中央另選委員：早日接替：其原任各員：如中央以其才尚可用：即請予委任：俾效驅策：所部軍隊：已仍歸中央：按照編遣會議編遣：錫山身附重譽：雖二十年：抑卸仔肩：促成統一：狀事何樁：此後遠遁異國：仍為國民之一：凡有愚見：可以貢獻於前者：仍當披瀝直陳：絕不敢以遠在之身：而稍存疏忽也：

法國愛地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効有患疾者急宜購服

南洋總代理 叻 怡保 庇能 會豐商店

南洋

領館預備遣送瘋人回國

—仰光—

【仰光九日訊】印度瘋人醫院：前向我國駐仰領事館聲稱：該院內有中國瘋人四名：並無犯罪行為：係歐戰時受傷：留居印度者：以言語隔膜：招待為難：請仰光中國領事館設法轉送中國留養：領事館當即轉函呈遞外交部核示：最近已接得外交部訓令：謂在廣東覓得一適當醫院：以備遣送瘋人：又令領事向印度瘋人醫院詢明四瘋人之中文姓名地址家屬狀況等：領事館亦已照辦云：

農民請整頓水利

棠尼光亞區史一帶稻田：原有溝渠：以洩剩餘水量：本年間因該處築造汽車路：將溝渠填塞：致該地一帶積水：無從宣洩：稻苗被沒：有歉收之虞：該農民近特聯名致函良禮縣市政局：請速設法開溝：以除水患云：

未來之汽車計劃

—巴城—

【巴城】數月前：有軌汽車與有軌電車公司合併為一：且已得專利權：而近改計劃原定：係欲調換全城有軌汽車：用以電力車：且加製新式車輛：此項計劃雖已定奪：惟須再待荷蘭國之股東常會議決：始能實現：本年常會：准于九月間開會：而現任汽車公司總理甦勒儂氏：已返荷預備參與會議：甦氏現已劃定修改汽車路線：將于該常會開會時提出原定計劃：因甦氏係一工程師：專為辦理此事者：而甦氏于會議後：十月十二日即可返巴云：

汽車公司操得全城交通專利權：已照上述：而該荷華人：倡辦各埠長途汽車：將被汽車公司取締：因汽車公司已得有專利：則將賠償損失：於長途汽車利的範圍內：不得通行：」汽車公司之長途汽車：不在此例：」此種大規模計劃之實現：須在明年初者云：

國民議會之華人平等問題

【巴城】國民議會係約部稅：華人與歐人平等關于劃一之處關問題：可否將該草程草案預定華人與荷人平等者：于本期國民議會審查委員會提出：然被已設立之修改處罰條例委員會：以于進行：關關于法庭之律師：須適得其中：若設一處總『華裔混合審』法庭：費用不備多：有數名議員：順請求政府：于最短期間建立：有一名議員簡氏：提請希望政府採取華人原有之風俗：如華人之娶妾者：須隨為生子：及華人之娶妾者：亦須認為正式之妻：及其他項等：須保存此例作案云：

華僑組織錫鑛公司熱

【巴訊】連年以來：英屬馬來聯邦等埠開採錫鑛者：非有利可圖：數年之間：一躍而為百萬鉅富：已有三十餘家：且營錫鑛而致富者：又皆為客人：風聲所播：遐邇咸知：於是引起爪哇華僑之注意：向日視錫鑛如孤注一擲之資本家：今已一改其態度：紛紛提倡組織錫鑛公司矣：聞萬隆方面有客人某：發起組織五萬英金之公司：現已成立：創辦人業於前日來巴從輸往勘：相地開採：本巴某某大資本家：亦將起組織十萬萬金之錫鑛公司：進行已有端倪：不久當可告成立：訪者聞悉此事：特詢某資本家以開鑛計劃：據云鑛業一途：昔人以地寶視之：開採者全藉科學方法：且無大規模之公司：其開採工具多用人力：亦無探試學識：任天由命：納能挖掘：故其結果：失敗者多：而成功者少：近年機器學日益昌明：開鑛者：事半而功倍：且資本亦較前為擴大：於未開採之前：先行探試：測得有錫之地：方行興工：故其成功者多：有識之士：對於錫鑛一門：多抱樂觀云：

土人自治會開會紀

—泗水—

泗水土人自治會：昨九日晚八時半開第一次會議：由會長孫得都氏主席：兩旁之右：為秘書顧問議員之位：工程師安瓦科：因病未到席：首由主席報告開會理由：并謂非該會會員歡迎：然後請蘇都摩博士演說：畢：掠均鼓掌歡迎：士民宜稱：本會成立：荷文報紙：多疑為赤黨宣傳之機關：其實大謬：本省主旨：為提倡土人自治：但凡欲求生存長久於此地者：不論華荷巫人：均宜共同勉力：提倡自治之精神：今晚聚衆如此熱心到會：本人極為歡迎：惟望其能瞭解本會宗旨：發揚而光大之：尤屬厚望：辭畢：各界代表莅會者：均致頌辭：并該會前稱為覺悟社：現始改為今名：與本泗荷人所組織之自治會通成為二自治機關：茲將該會章程：略述如一：會員：以居住在泗水之土人為限：由各村鄉長代表選舉之：前去覺悟社：現改為泗水土人自治會。前之董事例：現改為委員制：每月初之星期五晚：開會議一次：委員不分男女：任期四年：在二年中如有停職者：則由各鄉村舉增加：至於其他章程凡處：則由該會編輯處修改訂正：摩哈默納瑟及山都疊為常務委員：辦理常事務：亞悅氏為秘書：最後討人救濟錫石火災受難之土民：而婦女界對於牛市價：每斤抬高六角半：多不滿意：要求取締：有人提議肉價須降下四角半：北中某會員：乃居業者：據云到之牛皮跌價：而肉類又再便賤售：則諸商爲受虧不淺：而市廳對於宰牛之規定：須于未宰以前六時：來到此種辦法：過於苛求：想自治會亦必與之辦理也：

租屋者之呼籲

不堪屋主之無理壓迫　請政府設屋租審查會

泗訊本埠各商店鋪屋民房：多屬亞拉伯人所有之產業：自「屋租審查委員會」取銷後：業主——尤其是亞拉伯人：多將屋租重行提高：時日愈久：愈無忌憚：某處商店：前此每月租值五十盾：現被起至一百二十五盾：某處民房原租值僅二三十盾：現被起至六七十盾：一般貧屋而居之中下等貧戶階級：不堪其壓迫：然又無處呼援：其困苦狀：難以形容：市廳方面：雖亦有鑒於此：特在古楞各處空地：建築民房：欲以廉值出租：俾各私家業主：氣焰稍殺：然實際上殊無多大俾益：蓋市廳建築之房屋：其區處距熱鬧市街遙遠：一般服役於市區內各洋行商店之勞動界：往返不便：故多裹足不前：根本問題：仍須由市廳將「屋租審查委員會」：重行組織：對各業主：加以嚴格之取締：則可稍蘇民困：現聞有多數市民：已聯名呈請市政當局：加以設法云：

百格花公司新造鐵船

—棉蘭—

百格花新造輪船公司之樊史宮船號者重一千八百噸：此船航行海中已歷三十三年：該公司因該船已老廢不堪：擬將該船拍賣：現該公司又欲再新造一船：亦名之為樊史宮號：重二千噸：該公司已加添完重八百噸之摩拖船十一艘：常重五百六十噸之摩拖船一艘：現將建成之輪船有萬丹號及也巴拉輪號：各重三千噸者：有又勿勞嘝號：勿蔣牛號各一千五百噸者：又八百噸之摩拖船及五百噸毛拖船二艘：照以上各新般均已竣工時：則該公司計有一百五十七艘輪船矣：

菲律濱之麻業

—菲律濱—

△本年產額因風災大減

△麻價將日見高增

菲島之氣候與土質：較世界各國：最適於種麻：世界各國所用之麻：多仰給於菲島：菲島麻業：將永居世界中之重要地位：情形固然如此：但菲島近來所產之麻：不能供各國之需求：良為可惜：本年各產麻區域：如撒擇帖與宗所禮等省之產額：因風災而大減：幸南絹蘭老本年產麻甚多：而其損亦住：稍可補救：由此測之：則年下半年：菲島之麻價：將日見增高：正無低減之祇：又當岷埠及山頂台大埠機坊：現存之麻：多係已受風災損壞者云：

馬尼拉灣發現體被燐光之海蝦

△開科學界新紀元：：：：：：

菲島通訊云：丹麥國之海洋旅行團：乘打郝輪船已於星期日下午抵岷：不意抵岷之夜：停於岷里納海堤之外時：竟於海中一千五百個 Fa hom 之下：發現一個極光明之海蝦：據該團領袖 Prof. Johannes Schmidt 氏云：該蝦身上有燐光：當用網撈起時：蝦身之各部：猶閃閃燐燐：照人眼目：此項海蝦為科學界向來所不知者：是亦為菲賓對於世界智識界最新之貢獻云：

二二二牌煙枝

聯

倫敦雅達煙草有限公司

FOUR ACES
VIRGINIA CIGARETTES
FOUR ACES
CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
四點牌
香烟
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
R-一四

五年一彈指兒女成行

其尊之者韋廉士紅色補丸其保之者嬰孩自己藥片

諺云有子萬事足又云有子無錢不算貧可知人生最大之幸福即後嗣之繁衍是也但其將下嗣慮乎或己嗣將難乎若以前者則韋廉士紅色補丸補血強身調經種子正是專門之補劑若爲後者則嬰孩自己藥片平肝開胃消滯祛風亦爲令嗣之保赤仙丹保育嬰孩家庭對此兩種藥均已公認確有之奇效最近廣西梧州商務印書館經理蔣君瑞山亦特遠函述其經驗如左

蔣瑞山君及夫人公子之玉照

（內子叔英素患月信不調經期腹痛嘔吐飲食不思以及咳嗽潮熱等症歷經醫治均未見效自友人勸服韋廉士紅色補丸後不特病去身強面不到五年連生三子長子廣生出乳後面黃肌瘦腹痛胃呆吐嘔清水投嬰孩自己藥片飲食加增面色轉紅前之病若失人皆羨之吾子桂生亦患同樣之病亦爲服藥片所治愈彼等母子均得康健活潑者皆賴藥之功也銘感之餘特此申謝）

韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健腦之聖藥不但爲婦女之要科良藥亦爲軟弱男子之無上神方嬰孩自己藥片統治小兒腸胃百病無論年齡長幼體質強弱均可服用而收奇效

價目每一瓶一元每大瓶八元嬰孩自己藥片每一瓶大洋六角每六瓶三元　各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購郵力在內

打雀　溪須　大炮

利便何須瀉鹽

清導丸爲和平微利之良藥解除便秘奏效神奇而卻無腹痛嘔噦瀉之患舉凡腸胃失調疾病頭痛面瘡口臭等可藉以治療

江蘇崑山啟泰煤號王君秀峰來書云

（鄙人常患肚傷便秘且有遺精每服瀉劑輒覺噁心或竟大瀉胃弱因而愈劇後用清導丸不特大解時行且遺精各症亦俱愈矣）

清導丸定價每一瓶　總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

保精益腎丸

廉威醫生祕製保精益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症滿服此丸即可救於未來矣

每盒價銀一元二角

每打價銀　一十二元

批發各埠藥店克已均有售代

石叻會豐商店批發

菲洲樹皮丸

專治神經衰弱精力短少夢遺陽痿大便閉結等症

男女合用　極適華人體質

此藥乃數年前英國名醫在菲洲常見土人陽事不舉將此藥樹皮服之極有神效採之回國請英國皇家大醫生研究多年成此神藥

每瓶一元　每打十元

總代理　石叻　怡保　庇能　會豐商店

上海五洲大藥房製品

總行 廣州一德馬路　支行 香港大道西

頭刺散

總經理 庇能 石叻 坭囉 會豐商店

大小裝均備

心胃氣痛散
立止 胃部刺痛 嘔吐酸水 心胃氣痛 作悶反胃 肝鬱氣痛

癬癩皮膚水（五無）
(一)無色素 (二)無惡臭 (三)無痛苦 (四)無煙肉 (五)無復發
統治頑癬濕養皮膚諸症
大號五毛 中號 小號

頭刺散
五分鐘內包你止痛
每包一毛

衛生藥精
此藥精乃提中國補藥用新法提其精華煉而成是以具一
藥力百倍和酒服能故無食方之少服
能壯氣血補體養顏

每瓶五毛

服一次即晚止夜尿
其功效有如此者

全記 商標

歐家全藥房

先後天丸

培元先　後補丸當治先天不足後天失調與及諸虛百損病後欠補煩熱　虛生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝　五癆七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮　傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱　老人夜尿等症均皆合服誠為補品　中最和平之良藥矣

每盒八角　每打八元

批發克已各埠藥店均有分售

本坡總代理店 叻庇能埠 會豐大藥房

贈送十日試用管請即填寄贈券

美國電影明星
茂瀾女士
對於必素定牙膏之批評

觀界之論電影中人咸注重於其齒牙故齒牙之是否整潔白潤極關重要現今惟必素定牙膏能使齒牙整潔白潤是以為人所重視至少已與其他化裝需要之品相等其功效之宏顯一經試用自能即知也

Mae Murray

電影明星——一笑千金

保護牙齒
必素定牙膏之解除污膜係用一種極軟之物質不雜有傷牙磁之砂礫

Pepsodent

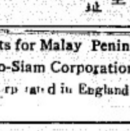
各處藥房百貨商店均有出售
必素定公司啓(一)

總批發處 THE PEPSODENT COMPANY, DEPT.56-2,11 COLLYER QUAY, SINGAPORE.

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至
名
住址
寫備此致
新加坡紅燈碼頭門牌十一號
必素定公司 收
S大陸之部 [illegible]
DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

請覓此種商標



諸君若購用（卡爾弗）之藥皂

Calvert's
20% CARBOLIC
Medical Soap

則能担保使諸君滿意蓋其効果均如諸君心中之所欲也且每塊裝於一盒尤為特色

(圖二)

英倫曼徹斯特
卡爾弗公司製造

福建

閩粵會剿李雲殘部

△李雲挨去潮汕財賦五十餘萬…全部改編洪世揚王雅兩縱隊
△蔣帥已追抵大埔將趨汀州…粵王均閩張貞均出大兵會剿

東江徐景唐軍殘部：約七八千人：自放棄潮汕：退入閩西後：據某軍事機關接前方軍事探報：該部徐軍：已於十八日以前：到達閩北上杭武平一帶：佔據汀州全屬：與朱毛所部聯合：總數約有萬三千人：查徐軍入閩時：各旅長均已離開隊伍回港：隨時由徐景唐委任師旅司使非二人：爲該軍前敵正副總指揮官：余華沐爲參謀長：該軍全權：統由譚啓秀等三人主持：當離汕之前兩日：已將潮汕財政搜刮一空：共有五十餘萬：足供該軍餉糈兩三月之用：到達上杭武平後：近與朱毛及某方合作：已於前日將全部改編爲兩縱隊：第一縱隊司令爲洪世揚：第二縱隊爲王雅：連某部則共爲三縱隊：日前已有一縱隊由上杭出動：向龍岩方面前進：以分粵省之追擊：粵軍事當局：以該部隊竄擾閩粵：爲害兩省：因特電京中央：請撥令閩粵兩省：分撥大兵與粵省一致會剿：頃得中央覆電：指示方略：業已於前日急電第三師蔣光鼐所部：前進追擊：據可靠消息蔣氏已於二十四日午後：追抵大埔：蔣所部七八兩旅：集中完畢：大約俟閩粵之師出動：將師部由蜂市入永定：向閩北推進：直搗汀州：預料在此一星期內：汀漳各處：當有大戰發生云：

又一訊云：李雲殘部：自由潮汕退出：竄入閩邊：竊據汀州大有分兵侵佔寧靖：以圖入漳之勢故第三師蔣光鼐部：急由潮安沿大埔跟蹤追擊：惟尚未接觸：昨（二十四）日據報：李雲殘部自佔汀州後：閩南桑境：忽告緊張：李雲部又分一部向詔境石城金瑞林等處出動：其向漳閩動：不知係佯攻擾粵北區：或假道入閩：總部據報後：以閩南各地防務：異常空虛：瑞金會昌：又均爲共匪盤據：容易勾結殘敵：思患粵省北陲：亟宜加厚兵力：駐防南雄：以杜桂軍之窺伺：乃飭余漢謀趕返韶關：調教導團張達部：由小北江轉赴南雄：協同黃旅部維持治安：現兩建余軍兵力：已有兩團：連同地方警衛隊：計共四千人：足以堵截李雲有餘矣：又聞粵總部再將陳維周報電致韓者王均：請其派隊堵截：一面令蔣光鼐趕日追擊：并令張隊先擬在汀州之敵：使其不得從容入韓云：記者昨又赴第一師訪副官處長利宗樹：詢問李雲殘部竄韓事：據云：現討逆軍隊：跟蹤追擊：李雲殘部：無地可歸：勢不能不另覓逃路：現韓衛韓州閩南：均異常空虛：故李雲殘部：必乘韓境空虛竄入：惟大軍摩尾追擊：粵軍又可在北區包圍：諒其亦不能爲患也云云：

商界堅決反對腹地設局

稅制會拾二日開會無結果

省訊　關於腹地設立消費局引起商界反對徵收能運情形：各報曾見記載：茲聞稅制會關於該事：前天（十二）下午三時：爲提出討論腹地應否設局：各委員會以應採明官商兩面態度如何：再行設法調查：俾官商不至各趨極端：覓得和平解決：該會委員特於十三日下午五時：在廣裕樓大宴商界重要人物：是日稅制各委員均出席：商界方面於紙木漁運南北海運各幫代表陳棠士等十餘人：其態度極爲堅決：無甚結果：又當停運後：商家所有運到貨物均不能起卸：據商幫所組之停運會調查上極爲嚴厲：十三日該會發覺：游溪船停運後：運到各貨久貯船上：迫不能待：特發起募捐款公和協光裕怡源等號停運會節定各該號將貨件起存泉商公幫內：俟解決後：再行領回：更有乾昌森號由浦城運到紙數十擔：擅自起存紙商公所：經候公所處分云云：

又當腹地設局時：總商會曾出而力爭：向工商部財政部特派員維持原案：迅將水口漳州增設兩局：赴日撤除：聞工商部據呈後：已轉請財政部核辦批示該會知照：並省府日昨亦批飭該會：頃呈悉：案據財政特派員呈稱水口漳州有特殊情形：應設消費稅局：己業核准等情：業經省政府委員會議決准予照辦在案：仰即知照云云：

又外沿霞浦縣三沙消費局：近在該縣牙城設立分卡抽收該地漁民所捕售於本地日用零星魚貨：引起該地漁民反對：由該縣商會函請稅制會迅即裁撤：轉請財廳特予轉飭撤消云云：

海澄指委會通電請汪精衛回國主政

「海澄通訊」昨海澄縣指委會：發出快郵代電：茲錄如下：中國黨部：國民政府：各省黨部各省政府鈞鑒：福建各指委會：各級民衆團體：各報館公鑒：本黨自北伐以來：從表面觀察：革命力量：已統一全國：究其實際：革命精神：已消失莫存：按原推因：良由黨中忠實份紛紛引退黨失中心致爲少數腐化分子投機份子：竊黨弄權：內政外交：於焉廢弛：黨國瀕危：一髮千鈞：瞻顧前途：不能無懼：欽佩汪精衛同志：爲黨國於盤石：惟有團結本忠實同志：追隨總理革命有年：素孚衆望：中外同欽：而離逆啟國：主持大計：以慰民望：尚希一致主張：黨國幸甚：臨電不勝迫切之至：中國國民黨海澄縣黨務指導委員會印：

硝煙炮火又將重見於閩南

△陳國輝擬分兩路進迫泉州

△林壽國請用三路與之周旋

○…風雲又起人民如之奈何…○

昨（二十八）日有友人自泉州來：據云：海軍第二獨立旅旅長林壽國：自奉命接防泉後：泉人正慶升平有望：不意陳國輝在龍岩投括後：爲嚴人所共憤：自知在岩站腳不住：以泉州爲閩南肥沃之地：竊痛甚力：除所部兩營：擅自調任同安佔據外：並遣黑張幹之師長：代請省政府：准陳移防泉屬：以資實力：張一時不敢可否：陳國輝厲兵秣馬：擬分兩路入泉：一路由同安向安南方面進發：一路由安溪向南安出發：泉人因從前陳部紀律：大驚失色：泉屬公民：推舉代表赴省：陳林壽國旅長：請籌對方策：並陳述泉民願以全力相助：林答以視省政府命令爲進退：如省政府有命令我退：泉屬時：我決不留戀也：代表謂我公新到泉得：泉人正期與民更始：不意雖萌絕棄之念：甚失泉民所望：林答以我毫無成見：惟有上遵省府命令：下順泉屬民意：以決去留：代表乃請林旅長對泉作罪那有曾：告辭後：即回泉開公民會議：議決：呈省反對陳國輝入泉云：又：林自代表告退後：仍持消極態度：曾表示不欲回泉之意：惟據一方面人云：林雖持消極態度：而對於陳國輝之無理相逼：大爲憤慨：曾告其僚屬云：吾人如未得省政府命令：倘有人窺伺時：決用全力：與之周旋：保障泉民生命：聞林作戰計劃：分爲三路迎敵：以林秉周團長及林壽國爲總指揮：向南安迎敵：固守洪瀨：與民團聯絡：二：由林旅長與參謀長陳名揚：率所部精銳：進攻同安陳國輝部：以便與廈門海軍聯絡：三：另撥兩營：歸漳廈警備司令部指揮：航海由同安上陸：協陳國輝之後：以收夾攻：又以林向今司令：久鎮閩南：老成持重：大得民衆信仰：擬請其赴泉撫循：並主持一切：至後方防務：則由楊廷英團長張兆煥副官長維持：此外洛陽方面：另以李傳馨所部主力軍駐守：以便接濟云：

承退股聲明

啓者茲因陳瑞發陳益記曾經與李明達自戊辰年九月十八日合創瑞昌號生理開設于新嘉坡小坡[illegible]巴虱巷門牌二百四十一號（現遷于本街門牌四十號）今因陳瑞發陳益記兩人志圖別業愿將陳瑞發陳益記名下所得瑞昌號生理股份由己巳年五月十五日止清算歸黃紹昌坐受瑞昌號生理從前有與街前來往揭借數項一切由登報之日起限一星期內前來理會清楚逾期不到乃係自誤日後瑞昌號生理盈虧歸瑞昌黃紹昌李明達兩人自理與退股人陳瑞發陳益記兩人無干此係兩相甘愿日後各無異言及恃介登報聲明此佈

退股人　陳益記　陳瑞發
受股人　黃紹昌

中華民國十八年夏曆己巳年六月初十日　（甲）

李順修祖傳經驗良藥

立止外感內傷心胃氣痛驗散每罐五角
立驗婦科下消丸存仮眼三材每瓶二元
立止風火虫牙作痛效驗散每罐五角
十二製參茸丹立止兩肚不舉每盒五元
立光眼科除翳七十二症藥水每罐五角
參茸補精丹壯陽種子新驗丸每罐四元
立安救吐瀉轉筋腹痛驗散每罐五角
救險立愈含色風寒下腹痛散每罐二元
救急立消小兒急驚風射珠散每罐壹元
立愈喉症通喉嚨七十二症散每罐壹元
精補小兒雙料靈脾胃效散每罐壹元
一食全愈疳積消腫脾胃驗散每罐壹元
開脾丸立消五疳積黃腫驗散每罐壹元
二種全愈楊梅天疱消爛效丸每罐二元
立愈耳內膿腫流膿驗散每罐壹元
三服消積苦蛔食積驗散每罐二元
改婦久病胸痛消積化氣丸每罐壹元
立安月經不順赤白帶丸每罐壹元
立止肚痛絞腸痢疾丸散每罐三角
七天脫內外痔漏腫射痔散每罐十五元
立止偏正頭風頭痛驗藥丸散每罐三角
二天全消積食脹水腫泡驗散每罐壹元
十滴跌打損傷成久傷痛效散每罐三角
二種立止勞傷色嘔吐咳血散每罐四元
立愈痢久風傷風頭風腦背四角二角
立天金消人肚痛解毒中珠散每罐五元
二種全愈婆香黃病黃疸痧丸每罐二元
丹霞料麻瘋爛身紅痛癬驗丸每罐一元
二十八種專丸散的法妙精驗奇巧全丸全驗製

請用無不穩擁而來恐諸有所未得週知故此登報如有患此疾病者請新嘉坡購用無不藥到回春矣

寓石叻大坡八間仔街對面順修醫局門牌二十五號二樓

代理　西藥街廣安泰　德宜口萬元和　吉膠文館術棧　膠兩加坡同成

民國十八年六月廿壹日　子

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除爲其休伴日之外均於每星期二及星期四日下午三時及四時半到直落街天福宮內與陳君彝元接洽可也特此通告希各注意

國十八年二月五日

用利亞巴林氏醬汁一兩滴於湯內則滋味優美無倫

LEA & PERRINS' SAUCE

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 文子大藥房發行

世界各埠均有出售

時喘丸

此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰喘積伏哮喘汗出如洗自覺如膠喉中有痰聲每服食後一服此丸立刻喘止痰消且能除根

每瓶一元

附告：咳丸喘丸每瓶包內均有驗買券一張形如郵票……包內無券即爲假藥諸勿受其……

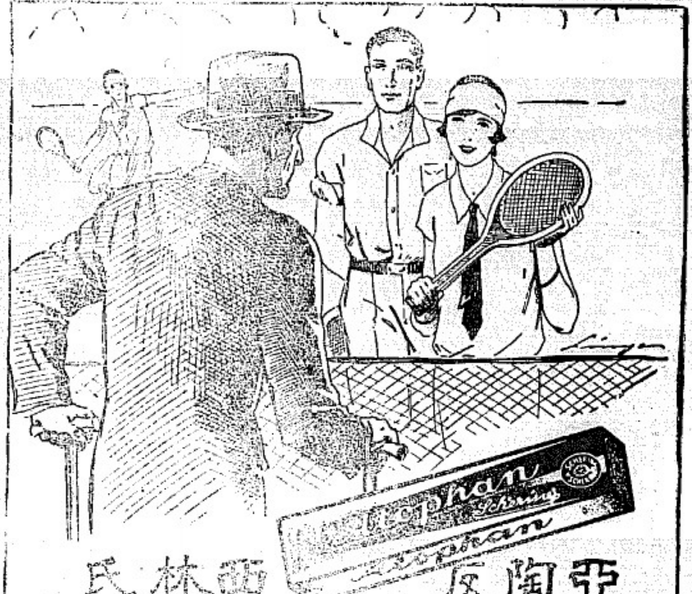
總經理　新加坡……大藥房均有出售　會……商店

有福之孩童

此小孩乃係有福之嬰兒所需之食料（葛拉素）牛奶粉同與母乳之食料相同也
此粉能使嬰兒快樂強壯及滿意乃世界上嬰兒之優良食料
一切醫士靡不讚許之因彼等已知此粉之價值也
唯一代理人英暹有限公司啟

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore, Ipoh & Penang.

Glaxo



亞陶反　西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者莫如強壯始能得人生之快樂……

……每錠拾片每片重七厘半

SURINA THEATRE
蘇連那

七月十號至十六號
▲頭場七點半
童子軍戰記 三四等卷
▲二場九點
最近時事
心中之皇
滑稽大王夏哥也主演
從手至嘴
警察追蹤
廿六晚拜均映日戲
本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE
牙池

七月十二號至十八號
▲頭場七點半
戰艦相會記 十本
英德在（入樹蘭）戰爭之寫真
▲二場九點半
時事新聞
笑劇
孤獨女郎 七本
本院主人啟

承退聲明

啓者在本坡荷蘭律五碼石門成茂興號寶生理原係成茂公司許文理合股共創自發業向來相安無異今因成茂公司志願到業將成茂興股本銀抽出將成茂興生理寶號全盤割歸與許文理一人承受即日歸許公與人事金賬責雙林二君當面算明変割清楚以後成茂興生理盈虧得失等情乃係受股人許文理之事與退股人成茂公司無涉倘前成茂興有內外前賬商來往賬項糧苛等情期限登報日起一禮拜內前來理會清楚過期乃係自愼特登報聲明以免後論

民國十八年七月十五日
受股人許文理
退股人林題甫

君不能再有
過於此之嘉飲！

麥精茶能使君一飲而再回
君能驚奇其良善於其當有
豆質之味全不與他種相同
使君愈飲而愈妙誠為君常
欲樂享麥精茶亦有益於君
族為純粹完全麥粒製成無
咖啡精亦單事之有害質雖
飲之極多終不能少害腦筋
又容易在杯中制備只將沸
水沖一小湯匙之麥精再加
之以牛奶使其味甘甜麥精
茶亦可為節省之飲品

波士頓麥精茶
星洲代理一摩寧非遠

INSTANT POSTUM
REG. U. S. PAT. OFF.

[illegible]

清晨五句鐘

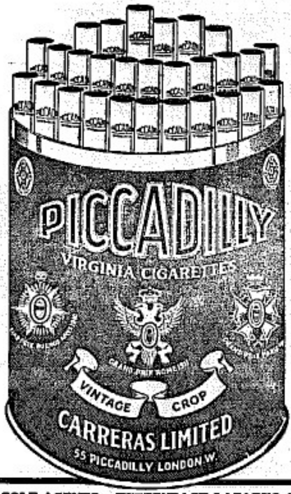
人生在勤
勤則不匱

晨早五句鐘用功最
合宜是故食品必求
滋養料充足方能至
午不怠此麥片補助
精神常為各界允許

[illegible]

老人牌桂格麥片
星洲代理一邦合大建築內摩寧非遠有限公司

品質真
烟葉優
氣味香



藍罐[illegible]—永遠一樣—不會變質氣味芳香
係揀選上等黃金色「浮尼基亞」烟葉製造製造家係倫敦「喀爾那斯」有一百四十多年經驗故所有出品稱為全球最馳名

總代理 轄典[illegible]拉沙露父子有限公司
新加坡 檳城 怡保 吉隆坡
（1）

MADE IN LONDON, BY
CARRERAS, LTD.

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD : SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR

東南公司包工廣告

敝公司設在[illegible]門牌三號承接各界建築包工粗棉[illegible]開辦等事二十餘年遠近週知曾承各報[illegible]再精選良工妙手數百人以資擴充倘蒙各界惠顧本號無論大小均可承接外埠只少五百格為限郵寄接洽亦可特此佈聞

現遷新嘉坡[illegible]門牌一百二十九號

民國十八年七月三日　司理人李東南謹

○教授跳舞

鄙人曾在上海北京天津等處教授跳舞時生徒約二千餘人至今已皆成為有名之跳舞家於中國[illegible]鄙人現已到叻擬設館教授各界士女並與學來

住址新嘉坡斯國律門牌九號
No. 9, Scotts Road, Singapore.

民國拾八年七月拾日

●南洋工商補習學校招生

本校定於七月中旬遷入新校舍特行招收各科插班生及外埠寄宿生各項分開如下

（一）入學程度
（甲）日學校部
【一】商業補習科　初中一年以上或有同等程度者
【二】普通補習科　初小畢業以上或有同等程度者
【三】初小各級　有相當程度者
（乙）夜學部　國語國文英文分三科編入學試驗的度本人志願及程度插班肄業

（二）報名　每日上午八時至十一時下午一時至四時七月十五日以前在丹戎巴葛英[illegible]街本校七月十五日以後在新校舍

（三）入學試驗　八月三日上午八時至十二時招考日學部各級新生試驗項目分國英算三項

（四）開學　八月五日星期一

（五）校址　新校舍在本坡[illegible]律十五號[illegible] 15, [illegible] Road, Singapore

（六）附則　本校印有招生簡章附寄宿生規程函索即寄

民國十八年七月一日

屈臣氏新出品鮮橙汁

總代理南洋商業代理公司 電話二〇二二

中字別墅徵聯揭曉

者番衆詩君不棄紛投佳聯計收得三千二百餘比鄙人爲避徇情面起見將各聯另行列號抄錄不署姓名以昭慎重現經評閱完竣特如期揭曉因聯卷太夥乃於原字五十一名外增取五十名贈信箋一百以酬雅意但名額無多恐不免仍有遺珠之憾統希諸君鑒原大作 謹將併此鳴謝諸將

蘇坡天南吟社社長林彬卿先生評選各卷次第照列如下

冠軍 中艇來往看風帆 近如可拾 字翰翻分傾竹葉 樂且無央 吉隆諸街網尊

（評語）是夾徵聯爲別墅開幕當從別墅切實發揮方爲上乘字字總括著著於運用則頭頭是道統觀各卷其其出此佳者固多而對此俾任便拈用來碼附會種種能文且卷內有借用封建時代陳腐名詞者謬點既多自難入選此篇力論其勝就別墅天然情景分明寫出別開生面不落恒蹊興會淋漓可謂得未曾有特拔之以冠全軍當爲有目共賞

殿軍 中歲性耽海滋與探胴趣 字入情獨樂野廬共樂公閒 星洲梅玉女士

（評語）聯不難於貫串而難於妥貼作者深明此意將主人心事明白托出情致雖然紙上並細初寫實庭恰到好處非大筷功深烏克臻此用殿一軍當為公允

一名 中櫳仍關玲瓏境 字甲欣瞻富貴花 星洲土庫街林玉球

（評語）用字甲作對是佔全數四分之一以下所錄詞何不曰竪間御曰鶴笈衡字甲以蘆殊相優既此作能貫澈本旨接陳出新皆超出尋常萬萬出比聯合則聚野切緊光知必於此道三折肱者

三名 中有漫臺 得月獨先誇近水 字周民物 如風斯偃却無彤 星洲綱幌女士

（評語）就本地風光切實發揮既實之有物並北運用典故情文相生極藝推能事更新闢蹊徑者所能窺其項背

四名 中宵縱局向縱橫 豪情可掬 字盤韓夷評洪洽 盛譽長馳 吉隆坡林秀鳳

（評語）欄實題理有筆有書不着一字借得風流能將別墅題面指傳韓愈寫生妙手從前剿茅當得光治

五名 中有容 梁菜更風 字斯龍 膺滿嘉賓 星洲尚其犧

（評語）運首聯每患於蹈無關上下不能互相照應此作一氣呵成有書卷氣無斧鑿痕自可於佳作如林中拔戟自成一隊

六名 中國滋雅 前對汪洋 字友朋群 物親腕懸 至突情 奐哉宏 星洲林玉球

（評語）楊之高華嶸之抗實可謂斷輪老手奐哉宏至突情兩句頓挫有力確切不移

七名 中天有月皈招鴿 醉鄉借入 字物無人不說項 雅戲爭欽 吉隆坡石如玉

（評語）引用史事恰合身分想見下筆時字斟句酌寫來異樣精新與食古不化者異有霄壤之別

八名 中宏敞外莊嚴 門庭當大海 字藝情 俠雅量 日夕見高軒 嗎六甲月鳳女士

（評語）情景描寫闊轉新無浮煙漲界縱其筆縱其有振衰千個圖淵是萬里流之概

九名 中情共鑒島私叨 字乳執串燕子多 星洲綱幌女士

（評語）字乳兩字多有不明真意而誤用者縱有佳句概須割愛此作確當概極閒融對仗尤極妙合實爲主人生色不少

十名 中宵看月皆看潮 歲白近水 字友內誠歡以孝廬戶長春 星洲王愛國

（評語）用近水樓台之句者多矣有特原詞路爲點綴中洩曆奇此處對此[illegible]當對此[illegible]選言明極無疵

十一名 中含異景冷雌 字淡賈情道雙門 星洲秀鳳女士

「評語」雅情寫實寫事寫十四官題無剩義並有餘研正熖火純青之作

十二名 中臨與君高臥不知塵世濁 字交具友誰談恒嘗逸情多 醉客

評語 比詞言俛饒滿瀟出城對比亦平正通達無懈可擊

十三名 中土亂離海外桃源憑寄跡 字人意氣秀淮水 知心 星洲陳國真

（評語）譜寬流利詞意俱見精采可謂穩不妄抒

十四名 中年別有林泉志 字信何妨醫術行 林鹿利

「評語」詞稍道指筆氣深純是於小品文字上有得力者

十五名 中有園林財祀琴書添雅趣 字其息氣聯騎詩酒敘幽情 馬六甲王祿昌

「評語」明白如話不事矜奇自有水到渠成之妙

十陸名 中滿啟鶴鳴趣 字乳梁間燕化雛 龍坡不老氏

「評語」圓穩貼對比較寫實質自是出色當行

十七名 中有構 中有堂 字以誠 字以信 芝蘭香別室 車馬滿高門 星洲梁如山

「評語」若綱在綱有條不紊詞意俱見妥貼

十八名 中心絶凡塵馳騁 性天自樂 字乳有雙棲燕雀 物我皆閒 吉隆坡曾菊影

「評語」高視闊步推陳出新對比則瑕疵不相掩

十九名 中大日月鎮今古 字甲梅園有發元 星洲芝蘭宮街耕耦

「評語」氣魄沈雄對仗工穩惜渠盡林林人拍

二十名 中外可爲家 君子居夷何陋 字誠以慕士 英雄入彀自多 什龍林鋼

「評語」通體字從何層能再求切實當更可觀

廿壹名 中歲盡自芝蘭室 字歷輸樂頓起傳 新加坡十羅街惕一中

廿二名 中庭開翔孫 字甲香花氣四時 新加坡吊橋頭鳴林期鼎

廿三名 中有樓臺詩近水 字吐置氣恰如服 新加坡癸書律丘梅玉

廿四名 中宵煮酒集英豪 字甲經春幾草木初迎逢肯 龍坡竹生

廿五名 中能容於竹處處 字蓮花有客倩倩 新加坡恭錫街玉琨

廿六名 〇中山高臥郁夢 〇甲成酒御擠者 龍坡吟搆落伍者

廿七名 〇中庭新綠半老竹 〇甲盈半富貴花 吉隆坡甘善黃錫

廿八名 〇中庭花新憑發草 〇甲欣歆木得橋 新加坡癸書律丘梅玉

廿九名 〇中館有賢秉弦客當斗酒 〇誠哉美如玉人可值千金 新加坡林直搆

三十名 〇中物雅作千秋想 〇庭生出物春 新加坡癸書律顏玉如

三十一名 中和善氣龍安宅 字洽嘉賓萃德門 吉隆坡諒街網宜

三十二名 中發字藏工精構 字筆漢夏融和 星洲癸書街李虎

三十三名 中原道末休遊地找獸所 字操街能爭動天完見延年 星洲玉琨

三十四名 中心田分酌酒賦詩消俗塵 字甲芙新書花植木養天真 星洲鋼君俠

三十五名 中外一家斗室能容天下大 字[illegible]寸心容納古今多 新加坡陳敢吾

三十六名 [illegible] 安順芭北四九哲秋蔭

三十七名 中邊皆甜蜜味什將蜜比美 字甲並解春光者有卿半分 新加坡林紫生

三十八名 中外可居鉄譜事專羅槽 字誠相與儀軌物我有同情 雷天一

三十九名 中有人焉呼欲出 字以誠先究相迎 新加坡丹署張秩清

四十名 中宵月色常思里 字甲延陰好植椿 蟹吞李運登

四十一名 中野竹蓮橋田闊川同一幅 字心有友歡頒命谷酒千鍾 新加坡羅柏亭

四十二名 中無絲竹管弦擾視明常集 字以忠信篤敬蠻貊可行 怡保何述姐

四十三名 中士滿樓嘈稽習題閑別墅 字名洋溢且從海外國樓源 巴多張維芳

四十四名 中儉寄託翠齋上 字借閑發詩酒加 新加坡梁孔彰

四十五名 中壯奇觀川勝蓬王 字昭雅留肥水問清樹 權譜傅昌 詩疆梗園

四十六名 〇中極嶂炮四面雲山擁作畫 〇誠交接一千載履歯牧蘿 新加坡徐欽明

四十七名 〇中無虛北海樂傳留客 〇名石湖東山縱竹賴弃生 星洲福興隆

四十八名 〇中有管桂別墅東山常奏樂 〇同水乳年堂北海醉傾樽 梁紹熙

四十九名 〇中外爲家小圓堪衮暇日 〇誠處世橫流滄海振頹風 吉隆坡徐劍

五十名 〇中流擊楫吞胡虜 〇甲乍春回石岡 林鹿利

五十一名 中堂曹前全家樂 字星墓麒聯廣士吟 安順萬楊何金心女士

五十二名 〇中野結廬風光不減謝公墅 〇誠集友遊興偏能彭澤樽 東甲竹八丁

五十三名 〇中山士臥開胸襟 〇甲春臨草木蒼 龍坡吟搆落伍者

五十四名 〇中心藏之遊盡山水餘無事 〇甲坼英矣傲閒林別有天 詩派陳德帆

五十五名 〇中外來賓稱詩所 〇誠待友闢吟壇 新加坡石龍岡律盧恩豪

五十六名 中有閒林消永日 〇乎道合同人 新加坡關通室韋

五十七名 〇中流匪待武陵溪橋源自在 〇甲駱開金谷地酒散依然 林鹿利

五十八名 〇中隱深含隆別趣 〇融攝鄰永留春 星洲土庫街王愛國

五十九名 中勤勞華子高年曾戲綵 字通鞭翩為萬里此停驂 新加坡朱卓文

六十名 中歲安閒日愛高堂歡動色 字聯情追時邀名客快談心 居鑾劉玉山

六十一名 中慎真古一輪月 字義千秋九鼎盲 嗎六甲丁街蔣步式華

六十二名 中立高峯萬里江山舒醉眼 字行異域一堂八士契同心 龍坡沙龍竹瑞撥

六十三名 中傍光華快間滿寫騷人句 字安邇近門外時留長者車 新加坡張朝民

六十四名 中隱桃源逃亂不聞斯最架 字通樹翻行濟如意是盯賢 吉隆坡葉雪蓉

六十五名 中山酒美便留客 字物望歸怡近人 新加坡恭錫街林玉典

六十六名 中十媾婦髏假蝎值延處月 字情若業且粥杯酒近名朋 芙蓉李梵材

六十七名 中樂羣書巻幃李感居鑾谷 字安金石雅至王維集輞川 怡保若吟館

六十八名 中有名賢草木山川多秀色 字於稱發爽戎狄可安居 吉隆坡陳鑫銓

六十九名 中宵牙調偶揮彈高山流水 字甲杏村造插處酒地花天 林鹿利

七十名 中壁自得娛晤樂 字尊佛青好求殷 新加坡林中庭

七十一名 中乃[illegible]偶偶[illegible] 字台雙[illegible] 新加坡梅益玉人

七十二名 〇不中倚和不流師事入道訓 〇其心合其志效君子神變 武吉巴西逝世居逸士

七十三名 〇中則不偏識代興和存正氣 〇之以信我從四海擇深交 怡保賴安平

七十四名 〇中邊俱佳尋幽僻 〇廟常通竪友生 石叻公冶律李庭

七十五名 〇中養高堂樸饒欣 〇情期優契天真 龍坡爪哇網清輝

七十六名 〇中外比鄰爽洲客久傳名選 〇融和氣象島人爭見詩來 馬六甲陳雲輔

七十七名 〇中庭閑賦逢春榮 〇志登錦思日新 爪亞蔗壟村

七十八名 〇中正存心北斗獻彼情佳哉 〇誠成物東日息影步前皆 安順黃生棠

七十九名 〇中情自在琴書樂 〇借可悟攬舊邦 馬里巴洋黑

八十名 〇中念藉鳥私寫威高室長在 〇誠知雅白敵此好客繁來 石力張顯才

八十一名 〇中有名園備侍膺 〇及遠者乖動歸 新加坡芬蘭律梅玉女士

八十二名 中館般勤堂上是春供色奋 字情儒儉湖攝資中神安 吉隆坡李填

八十三名 中門關威于外翻 字君恒仰表得緣 安順巴北五三周朱花女士

八十四名 中東的視夜自何如發舊志 字僧變友忘年不將述忘形 吉隆坡李金水

八十五名 中不偏興屆有節 字以信休戚相關 石叻恭錫街林玉典

八十六名 中庭玉樹六株秀 字甲芝蘭自馥芳 坡●李成才

八十七名 中原不可風雲割 字甲方知前飯恩 林鹿利

八十八名 中宵顧常思里 字甲桃紅又見春 林沙囿

八十九名 中原人物濟為東雪泥鴻爪 字甲芝蘭懸地發命名植源 石叻竹智滑

九十名 中立不移作砥柱 字誠相交殊天真 龍坡爪哇與南章

九十一名 中正待人不為勢利屈 字誠會友無分貴賤當實勞 石力益安

九十二名 〇中無點綴惜乎休嫌鄙陋 〇以快情交共拾龍翻高軒 石力張捷升

九十三名 〇中經青史文明道 〇及詠魚物碍歸 石叻樂琦隣

九十四名 〇中無塊壘標懷真 〇君詠魚品物享 清冰王重道

九十五名 中盧獻遊忘倒懸 字情愛試吹談 芙蓉培根李生相培

九十六名 中原故土硬移民知所安止 字乳莉甜雋出谷求其友聲 林鹿利

九十七名 中华安得收桑島 字信自能戰自雨 坡●李金溪

九十八名 中道折梅逢驛使 字情攻玉動他山 吉隆坡陳錫

九十九名 中達勞通蓋括乾坤壽品物 字名盛德寬容宇宙大覽 坡●作卿全民

壹百名 中天皆薄民同樂 字甲逢時物紀新 怡保何潢翹

以上中選諸君請各親身持寄憑條詳列中西文地址以便將贈品付上 〇代審 〇代字 啟

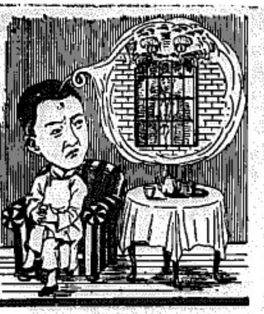
民國十八年七月十日 嗎六呷中字別墅主人啟鴻誌謹佈

〇通濟隆爲各界旅行而服務

敝公司爲備世界各處之輪船及馬來聯邦暹羅鐵路之火車票務借用器及旅行家支票亦有出售旅行李及生命之保險凡有本公司購車船票者概不索取佣費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road.
Next to the Eastern Extension Telegraph Office

星洲羅敏申律卅七及卅九號東方電報局隔鄰 啟



活地獄

先正云一無事而坐對謀不樂即自家亦不知是何緣故便是一座活地獄一樣事實觀察此活地獄者女多於男老多于少士商多於農工從何知此活地獄之根原大抵皆因運動缺乏腸胃失和而有便秘故也清導丸利便平肝提神醒腦使身體調和為人生樂趣盡罪破除人間活地獄之利器也四川豐谷井鄉周安道仁君來函云鄙人因素患便秘致精神消極腦力虛弱筋骨酸軟等症後服清導丸數劑便覺大解通暢精神愉快諸症悉愈矣）

清導丸每瓶定價叻幣大瓶大洋三元郵力在內各藥房均有經售或直向新架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

心常在家

少芳與蘭芬新婚之後。蘭芬老是懨懨的枯坐一隅。少芳不解何意。少不了要問她一問。她答道。弄哩素患肝氣。弄今纔則在此。所以心常在家。少芳說。這有何難。虎標八卦丹不是主治肝氣的嗎。買幾包去。那怕肝氣要得怎樣利害。保他老人家吃了就好。

虎八卦丹主治

風癩痧症　感冒風寒　頭痛眩暈　胸膈飽滿
寒熱交作　猝然昏倒　小風中痰　一切喉嗽
時行疫毒　塞傷中暑　霍亂吐瀉　心氣腹痛
跌打刀傷　手足麻痛　無名腫毒　遠年脚痛

退股聲明

茲洪棟生於民國十七年八月十五日與卓天益余宗林謝悅洪奕君林成德盧福英等合資在本小坡亞納實叻力門牌一百卅一號標號杉柴生理號曰協成興公司今因鄙老意見未合予深恐有傷朋友之誼故予於即日自動將敝之股本及得利完全批出將敝所執之股份字一紙交回協成興公司收去所有從前與行敝之簽押皮該號與人爭借數之擔保概已取消若以後該號之經營如何概與敝無涉謹此聲明

民國拾八年七月拾二號

洪棟生啓

瑞昌西藥行　鶴牌眉壽藥

上品 眉壽丸是製造兒女活潑原料。

此丸益精補腎…功效神妙…能…故凡服之者…所以…功此丸…種子而已且能助人製造活潑可愛兒童而為國家產生…

瑞昌西藥行

男界新聲

服鶴鳴牌青春寶固本片者。並少現出六種新感覺。

或臨陣不能舉戈向前者。均當速服此片。

總發行瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能堤羅太平會豐大商店

瑞昌西藥行

PASTILLES VALDA

服華達丸可保護喉肺呼吸機關

貴各大藥房均有出售　請認本店牌記

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building,
Tel. 4960. Singapore.

椰林

（改革以後）

No. 21

叻報週刊　青年記者編

解放南洋華僑的一個根本問題——教育

【九】

黃俶著

第五節　華僑教育改造大綱

這個題目的意義何等廣闊，詳細的計劃討論起來，至少是成專書。愧作者與沒有此等能力，只能從幾點重大處陳述管見而已。

從根本上的改造，祖國倘有良好的政府，肯把僑民當作國民看待時，應有華僑教育部的組織，是一個完全獨立的高級機關，各地公立僑校都改為國立，附在內領事署使當設立分部管轄所在地的國立學校。教育經費如有不足時，由中央負責應與國內國立學校同等待遇。

僑校制度應當根據僑民的需要，重新確立，僑校課本亦應請專員編述，更應當使學校教育社會化。像支加哥杜威所辦的模範學校一樣，對於附近學校內居民底生活，有很大的益處。務使學校內教育，成為華僑社會的實心，不像目前這樣的現狀，僑校教育全然無關緊要。

若是前樣的方法，我們主張，僑校校董的產生，應當徹底的改組，即是須以熱心教育和懂得教育的人作校董，殊不能如前此一樣的黑暗。有些人全不顧這辦學，爲着祖父的餘蔭，也當起校董來。此外關於校董產生的辦法，作者主張由社會上各公團聯合組織之。此外應注意的是：——

（一）提倡義務教育

祖國多難，平民南渡者日衆，而僑胞之生殖亦日繁，失學及待受教育之子弟為數日多。就現有的僑校容之，固特不能收容，而無產的子弟，亦乏入學之可能。教育的功效必須普遍而後易見，故義務教育，力求實施，實為重要。

（二）僑校教育宜注重實用

祖國現在民貧國弱，因由於政治的不良，但數十年來教育毫無補于國計民生，讀書的人都變成高等遊民，不能生產，這亦是一個大原因。教育外表，好似十分發展，就量方面言，年見增加；而質方面，益形腐敗，全與教育本旨違背。其弊在社會上的青年學子學了一些無用的學科，這一點僑校亦當再三致意，即至微的學科亦應以能否施之日常的生活之實用為準。這樣才可算是教育。將來南僑社會的昌明發達，當有所賴藉。

（三）推行短期職業教育

社會經濟的發展全恃農工商各業，農工是一切經濟的根源。僑胞今日對農工方面是輕視，誠為可惜。南洋群島是最宜於農業和工業的發展，土地之肥沃，天然寶藏之豐富，交通之便利，勝我西北甚多。而今日僑衆但知逐什一之利，對於實業方面，絕少注意，曾因職業之不夠，無人倡導。況今日青年失業者衆，生活大成困難，更有待於職業教育之補救，給與彼等以謀生的技能和學識。

（四）造就師範人才

現代民族國家的盛衰，與國民教育的盛衰為轉移，學術之進步否[illegible]，二三十年來全恃祖國的供給，這其中有許多的毛病：一是祖國特來的教師，多少有點觀念，就是他們終覺華僑社會終是他們的客寓，並不覺得怎樣的關切；其次是對僑校的特性和僑生的情形多不大懂，於授每每不能適宜。華僑教育日形重要，教師之需求亦自見增，以故應有師範人才的訓練，俾得有熟諳華僑教育狀況的教師。

（五）嚴格管理

祖國今日教育的墮落全在對於學生的管理散漫。作者的意見，從青年人的學問和人格修養上說，絕對不主張放任的教育。青年人欲得真正的自由，應先從嚴肅有條理的生活中得來；若徒一味浪漫，則今日青年，遊蕩無根，便是爲滅。歐美的學者是多麽活潑自由，其在中小學却管理得萬分的嚴厲。這一點僑校當根本改革的。

（六）提倡勤勞

僑生習居熱帶，且因經濟背景優好之故，多不知勤勞為何事。無論是做學問或做人，都非勤勞不可。勤勞就能愛惜光陰，就能具有責任心。我們看西人治事那種孜孜不倦的精神，便自領悟到我們對於僑生勤勞的精神是應當如何栽培的。

第六節　結論

這樣豈個萬分重大而緊要的題目——解放南洋華僑的一個根本問題，從前如那淺薄的胡說亂道，即使由僑高明之士不見責，作者亦已斷愧無地！

倘使僑校教育能夠就其轉機上發展去，僑衆的智識和道德都提高起來。一般華僑子弟於祖國文化有熱烈的信仰，我們可以料那時華僑社會是怎樣的。

近年來好些地方於華僑是採取同化的政策就是人們用來同化屬下的愚民，使他們永遠自處於奴隸牛馬而不覺其恥的，晚近亦有顯著的成功。暹京他們國立的學校，十萬僑生中至少有五萬是華人的血統，因為華僑不注意教養這一件事，於是結果隨便可以看見那些華人的子弟，竟裝起來鄙視華僑。他們一開口就說「我中國人」，這與東洋人說「支那人」同樣含有恥視藐惡的意思。提到這事，還有啊！沒有許多更會令人痛心的。只這一方面我們已可以測華僑教育是怎樣的重要。朋友，難道這還要再描寫什麼，然後才覺得華僑解放是有待於教育麼？

再談及關於祖國革命的事罷！熱烈亦以僑胞最熱烈了，可是政治觀念和對於革命見解的錯誤得厲害。我中國雖，就在好衆智識的封建思想太濃厚。許多人到現在才曉得李濟深與王群[illegible]是叛黨反革命，那就太可憐了！我們前年去年就說得分明明，徒不得我們成為落伍者了，那知像遇李這些忠實同志還多呢！

今後華僑教育根本的觀念，就是應當走上平民化的道上，應當能給與華僑社會一種新的生活，那才是教育，那才是華僑所急需的教育！

目前在華僑什麼人都從事於教育，有的是做校董忙，有的是開辦學校忙，有的是做教員忙，正不知大家對於教育懷着什麼意見？

【本文已完】

日德寺

佃英

這事算來已經過了五六個年頭，我什麼到了現在印象還是很顯著？咳！莫名其妙，莫名其妙！

說到他和它會面的時間，反正不上數[illegible]；但是，它給與他的想激，在他六歲的時候，[illegible]就有了相當[illegible]暗示力了。

[illegible]

到，這也都是要過這個市鎮的。他在生理上有點受傷，能夠跑路的時候比較一般的小孩遲了好久，因此他在這年六歲的年底，才開始來到這小市鎮。

市鎮名叫「店子頭」，地在韓江下游的兩岸，是東里湖底油島的核心中點。做生意，市場[illegible]之初迎過大官道，[illegible]橫門，[illegible]市的地盤全在[illegible]

那個範圍之內都有稱雄的資格。市場是要團團時，操縱這個市場的權力就發生問題；在會許兩姓關着這種糾紛當兒，加外又參加着一姓陳姓。一片小小中原，居然引動了魏蜀吳三國之爭，一直過了好幾年。後來，有個「陳老爺」在那兒稱區道寡，這段小史才算結論。

原來這個地方有一種共同點的習慣：無論那一個鄉村，那一姓氏，凡是產下男孩的人們，到了「正月」就得在他們的家廟或是廟寺裏頭，用一個長方形的木架子，把紙糊得五光十色，有花有鳥，有廳堂，房屋，裏面就陳列着那些皇帝，「仙姑」「孫夫人過江」之類的一夥小土偶，各個木架子空县也好，大也好，小也好，總是到了晚上都是燭光燒到如同白日。這叫把戲，就叫「吊燈」。

這種「吊燈」的重典，當然要有相當的預備才辦得到；就是小土偶這些東西，本地沒有一個人有了那般本事可以做成，而且材料也是絕對無從出取。因此，這個小市鎮就生出不少專門販小土偶的營業家，他們每在年節的前後，絡絡繹繹地從外處買了進來，弄到離「正月」最近的時候，搭起篷子，把小土偶列起來，有居上位，有在下級，還有散倒在舖子，鋪着的地上。到了這個時期，小市鎮非常熱鬧，尤其是這一處專賣小土偶的場所。

他回來到這個小鎮市的成因，正是爲着小土偶登場的原故。所以，一入了市門，他就對他的引導者說：「到北門買燈去！」於是轉彎抹角，不一會已經到了土偶的陳列場。他是第一次參觀着市鎮的情形，處在那種擠擁嘈雜的高潮當中，有時害怕，有時愉悅，有時又笑得嘴都合不攏來，他兩面瞧着那些小土偶，瘋也似的一面指手，一面高聲說着：

「——這是大肚佛！

——這是紅臉的關爺！

——這是觀音！

——這是鯉魚精！」

他的引導者是在那個鄉村裏面算做唯一失傲的一個聾啞者；三四十個年頭來，無論中什麼人，都沒有碰着他一次笑容和展眉的；所以那個村子便無生[illegible]句口[illegible]：『[illegible]』[illegible]

底細，也是他底人生實情。這次他看到他那樣驚異的顏皮，不但給他引起笑來了，差不多臉上所有的皺紋都被打成結子。最後他拉着他的手兒說：

——到底要買那幾種？

在他慾望的滿足，可以說做達到極點：左手拿着一尊大肚佛，鯉魚精，和鶴子，小爬猴，裝備着張遲，[illegible]用勞的衣袋。他歡開走着路急要回家，對於那三部分的土偶，顧慮是非常嚴密的。剛在直街快要轉了灣，他的引導者忽地里停住脚步，指着右旁那一只字號叫做「瑞興」的雜貨店，對他說：「你的：：從前就是住過這兒！」末後，他因暗示着：「裏面那一個胖子，就叫：：：和你們：：：是非常要好的。」他呆了一會，意識到他在這店子裏面的狀態，同時他底面孔，他底聲音，都一幕一幕地開演出來。等到他的引導者帶他回家的當兒，大肚佛鯉魚精的高興，完全不知道那里去了。

大約快要十個年頭以前的光景罷了，他爲着要證實他童「吊燈」時代所發生的意像；另一方面又要試試人與社會之間結果怎樣，好容易，船行了七天六晚就到了暹京。

——哈！哈！十多年叔姪，現在才會了面，長成得這麼快，好呀！好呀！

他的叔父說完了上面的話，隨手掛了一杯茶給他喝。坐一會，帶到他的住所，見過了他的嬸母，和閑妹，熱鬧鬧到將近半夜，大會才閉了幕。

大地沉寂，車馬也稀，街路上除掉日光樹影而外，前面只剩着他孤獨的一個人。他走進門來，立刻聽見他的叔父臉上油膩非常之多，危坐在一張木椅上面，沒看報，沒說話，不瞧得注視着那一個部份。

——你來了？

這一句頗破而無力的短音，是他的叔父看着他進到室內的說話。他細察着剛才的情狀，現在又聽到這一句知音，心裏覺得非常難過；他是找不到一段甚麼話可以搞破那些沉寂，也沒有一種什麼法子可以換掉那個空氣的陰沉。遲疑了好久，才說着一句：

[illegible]

晚上他一定要在「浮家」門口看着對岸的抽水機放出白煙，和河裏的小船子一來一往。這天他預備按照老例的開銷，一個遠方寄把他的一封號信捎了出來，等讀到：

——你的叔父昨天死了！生意不知道怎麼樣對待？其他……：你急急到Bangkok來——才說……

他信也沒有裝入封筒，口也沒有吃着信裏的話，屏息了一會，自己說着：「不好的預兆老早已經預料着哩！不過……唉！」

——車格外慢起來了！

——路也特別增長起來了！

他坐在車廂裏面，眼睛向外觀望，心裏發生了上面的二句兜語；看看已是下午三點了。他在車廂打起盹(目劣)睡，忽然汽笛響了幾次，一聲醒來，揉揉着眼睛，人們都紛紛下車，只有上充滿着無限狗雜的音調，好像「快呀快呀」的聲音。踏出車站，路似乎什麼什麼都看不見，到了寓所，街上各處電燈都已齊明。

這是什麼所在呵！夜色陰森，室內慘淡，伊縫則浮止了設啞，咽嗚這是個瞬間假相；他想到樓上現在寄洞靈鋪，樓下就是八個人做一塊，在想哀哭是然開身來，附着他底耳朵說：「我們只知道他睡得不安，悄悄地爬起來，在習慣分明有點拘束。丁媽好像知近他睡不下哩！昨天可惜你沒見過那樣解過，我的心窩正和刀剜一般的痛呵！」他聽着丁媽的話，就和她到前門的門口，請她說明了那段經過。丁媽一面恐怕驚動伊的慘夢，一面硬着喉子自己啼哭，他說：「當他害病的第二天，伊就打夜來在這兒煮粥，和着大大小小的各種事情，每天總都是沉睡，除咳嗽嗽血而外，是一點鼻息也聽不着的。三天前請到一位大名的西醫生到來注射，照醫生的話，一個鐘頭後提出來齊就有希望：可是，等到晚上，都是那樣的靜默。過一宿，你的叔父在早晨六點鐘就講出話來，要我叫阿嬌和他談話，當時我就跑下樓來，叫了伊上去。好久，阿嬌帶着淚眼下來，我也不知道是那一回事呢！下午他就要看端木，水還沒有到口，喉嚨瞬時[illegible]的死！……：……[illegible]

出去，可惜你是天還沒有到，我們實在怕到了不得呵！」他聽完了這段話，陪着丁媽渡與打麻雀，自己並沒有入夢。

明天一早，他就跑到日德寺來。在那個新舊墳塋擁擠的屋子裏頭找了一陣，幾找，找到一口新的靈柩，上面寫着他的叔父的名字，他瞧了一眼，沒聲沒地慢步出門外，

斷片零星之七

征夫和吟

青兒決意趨重於文化學術方面的材料。實在的，星洲青年界亦許是華僑一般的青年普遍的現象，對於真正的學術，自顧濟社會科學文學哲學却很少注意，大家只是沉醉於苟且偷安底心理中的一種色相的幾樂。我們不能為之惜絕！中國民族的復興，有賴於學術正多。雖然我是十二分淺陋，却正努力的自勉，近來我底稿件是：『多啖』『多寫』『多作個』『多讀書』。儘管怎樣的困苦，救切外界物態的騷擾，不足以搔亂我『四步』的宗旨。

在炎島「答閱這樣」

徐來

他鄉飄泊與征非（馬勞），
何堪車聲與心塵？彷徨午夜
誤錯哀！椰雨蕉香錯寒了，
麻將檳榔實綿，——親
前樹譜殖寄吧。

一切思想及個人我的自覺心，發源於學術。而作華僑青年對於社會所負的責任是怎樣的重大，正不知若干青年人曾於這件事會為留心呢？現在一般負責倡導華僑青年又要曾作何想呢？

孫在中走入博物院前的郎所，高聳空中的天主教堂，一位祖國神父在那兒禱告，另外一位土生的少女在其中喃喃自語，說不定是在懺悔啊！

我覺分明是人造的，然而一到其中，就顯見出一種神秘的神祕性好於吾人心中。此亦是難解之事。我也很像懺徒一樣的跪倒於她假之上，深深地懺悔起來。只是對玩不靈的上帝，早就喪失了良心，早就困狠地施之人類，就使我懺悔起來，亦復何益？

上帝就是歐洲文明的菸毒：

今日一方着倡思想自由解放，一方[illegible]之威權下，我們不能不說[illegible]

本坡新聞（二）

領事館來件照登

逕啓者茲有介紹知行職學校募捐一函：祈載諸報端藉以證明：爲荷：此致：

助報館編輯先生：　駐新嘉坡總領事署啓

逕啓者：茲據本坡公立知行職學校董事胡桂庚：謝旋麟等：十二人函稱：該校近因學子日增：業經新建宽闊口舍：增加學級：然經費極形支絀：既無學費：以爲維持：復無常費：以供挹注：不得已擬派楊黃兩君：往英屬各地勸募經費：請爲介紹：等情前來：查該校既屬職學：則該校當然賴捐款以維持：復經本館派員查驗該校賬目：所有開消：尚屬正當：收支相比：確係不敷用：特爲之介紹：并將此函登載本坡各報：仰希各界熱心志士：於該校楊黃兩君到時：竭力贊助：俾該職學得以維持久遠：則造福兒童：何可勝道也：此啓：　駐新嘉坡總領事館摺印：中華民國十八年七月十七號：

本坡樹人學校近狀

校務蒸蒸日上學生已增至三百餘人
近又聘請學識豐富之黃偕君爲教員
擬于最近時期准增設初級中學一班
關于該校前途之發展實有無窮希望

本坡柴船頭樹人學校：創辦之初：全賴校長林采潑君苦心經營：始得維持：及後又得坡中熱心教育諸僑胞與及校中教職員共同策力：以故校務蒸蒸日上：學生人數：由數十人增至三百餘人：數日前該校因學生增多：校舍又不敷分配：于經費十分困難之中：乃發生演劇募捐：以爲發展教務之資：坡中人士見樹人學校之辦學日著：成績又頗有可觀：故願解囊幫助者甚夥：該校自經一度募捐之後：校務更形發達：因學生來學者日衆：故在距該校不上三十武之地重闢一分校：以收容陸續來學之兒童：林校長近日對于校務：無論在內容上外觀上：一概皆積極整頓：記者近日曾往該校參觀：見校中一切：已與昔時殊異：蓬蓬勃勃：甚有生氣：茲又悉林校長日來聘請黃偕君爲教員：努力充實內容：冀以使兒童得有良好之導師：關于黃君之學問文章以及教育經驗：爲記者所熟識：黃君係生長南洋：少入暨南大學：及後留學法國：回國之後：又應暨南大學校長鄭洪年君之聘：在暨南擔任秘書：黃君對于國內革命事業：曾皆親自實際參加過：近因南來星洲：遂爲樹人學校林校長所聘請：黃君雖來星未久：但邇來在本報副刊發表諸文字：爲數極多：所有文章：皆爲閱者所歡迎：「署名征夫」和「吟的」亦係黃君之著作」觀之那林上那篇『解放南洋華僑的發端根本問題—教育』之論文：則可證明黃君對于教育之經驗與見解是何等卓識：今黃君已執教鞭於樹人：讀閱者定成帶慶該校之得人：記者亦不禁爲該校前途賀：又聞樹人學校校長林君．因得黃君：贊助：擬在最近時期內：增設初級中學第壹班：俟新校舍修建完竣後：再逐漸擴充：以成壹優良之學府：果爾：記者甚祝其從速實現：以應學僑之要需：

益勵學社募捐四誌

小坡益勵學社：此次舉行募捐：成績甚佳：昨該社募捐員：許如璧：黃榮由：謝春霖：莊國□：諸君：出發勸募：蒙謝蕭竹：郭枚生：王文寨：新成發：各捐五拾元：茂香：很泰：各捐二拾元：福成美捐壹十元：熱心公益：殊堪欽佩：「投稿」

公立南洋平民分校

將成立董事部

本坡南洋平民分校：開辦二年：成績卓著：近來學子日增：校務益形繁雜：該校當局：爲欲款項支絀：發展殊非易易：特發起組織董事部：以謀經濟之發展：聞現已籌備就緒：將於本月二十日在該校內開成立大會云：

深夜聚賭警哥光顧

△罰鈔十五元

四排坡第一二八四號警目：於前晚夜深十二時許：率同警差多人：前往巴剎班讓一帶巡邏：當在禧路門牌三百八十五號屋外經過時：聞屋內有摃聚聲：銀錢聲：及嘈雜之呼喝聲：因疑而窺之：見室中五燈之下：有華人五名：方聚圍坐賭博：因入內將彼等拘之歸去：昨午（十七）遂控於府署四堂：經法官某爾勒氏研訊畢：判被告每名罰款十五元：以示儆戒云：

簿子上有異文

▲疑假犯法文件

第一百廿號暗探：於本月十六日下午二時許：當在大坡牛車水尼律路上巡邏：遙見有華人一名：由遠方迎面而來：惟動止倉皇：形迹可疑：該探因上前搜其身畔：檢出簿子壹册：字跡異常：詰之：其人支吾以對：遂因拘之回署：嗣查出此本册子：頗似犯法文件之嫌：昨午控之於案：被告具保二百元在外候訊云：

另另星星

福建人徐盎：於前日上午十一時許：在十二條石淡水港附近：因私帶漏稅煙草五十六小包：價值八元二角二占：被第□四號緝私□已暫見：即上前將他拘獲：帶署控案：昨日在府署二堂提審：判罰銀廿元：或入苦監三星期云：

爪哇人里昭以不拉興：前日下午六時許：在巴也里巴倖門牌二百七十五號：向一閩籍人名海枝者：劫取現銀三元：被事主大聲呼警：由第六四六號暗探拘獲：搜得原銀：偕事主帶回捕房候案：昨日在府署二堂提審：據被告供稱：無職業：前日曾爲西人厄車：後因錯事：被主人辭退：至今三個月尚未找得相當職業：

[illegible]入貧民院作工：否則罰銀十五元：或入苦監二星期云：

福建人林振華：住淡申律：前日下午二時許：在柔佛巴港附近：行竊舂同路人吸鴉白麥蠟枝一打：「十二罐」價值七元四角半：被事主察覺：第二百十九號暗探將其拘獲：昨日在府署二堂提審：判罰銀十元：或入苦監二星期云：

昨日在府署四堂閣審案中：有閩小販五名：均以無牌營業：被拘控於案：由推事判罰每人四元：以示儆戒：并飭即往田牌局報名出牌云云：

中國麻瘋的簡史現狀和治療（續前）

三：檢驗房屋　老傑佛士說：「我想麻瘋之發生：百分之八十是房屋的緣故：」這就是說這進房子內：有患過此病的：常有再有人發生：」所以住在這屋內的人：在幾年內：每月須檢驗一次：可早些發覺此病：免得失去初期易治的機會：此法能防減許多麻瘋病者地方：倘能可以舉行：效力更大：可惜現在不能到處應用：但有幾處可實行的地方：就是給我們這個辦法的可能性的證據：

四：注意初期病人：要剷除中國麻瘋．我們已知道普通隔離：是不須有的：也不可能的：倘注意初期病人．和強制他們受療治：是比較容易的：現在可實行的地方也有限制：一：因爲現在普通醫生：和民衆：看不出初期的症象：二：因爲沒有專門醫院：但創立這個先例：也是好的：譬如有麻瘋地方的衛生官長：能這樣做此法：就會漸漸通行：

五：讓大衆都曉得：來了宣傳做是很重要的：以前政府民衆團體：因爲不曉得麻瘋：可以療治：所以在療治上不大做工夫：現在麻瘋在初期已能完全治愈：即是病重的：仍有百分之十五至二十：能夠治愈：不能全愈：病症能大大的減輕：要這個好消息：給他們都曉得：再宜傳至民衆知道：叫病人都來求治：那末麻瘋就能剷除了：

中華麻瘋救濟會駐南幹事
李鼓賢寄：（完）
通訊處新加坡大坡中華總商會

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派
「本報電話"7164"」
經理部啓

匯兌行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行賣出	[illegible]元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行賣出	十三元
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行賣出	二十四元五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行賣出	二十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行賣出	二十三元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行賣出	二十四元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行賣出	二十四元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行賣出	十九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行賣出	十九元七五
銀行買現銀票	一百元銀行賣出	十九元五
匯上海銀行掛牌	一百元	九十五兩七五
銀行兌現銀票	一百元	九十五兩五
銀行買現銀票	一百元	九十五兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
匯紙銀號兌□	一百銖	八十二元一二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯高浪舊銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
匯爪呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯錫蘭銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯英國電銀行掛牌	每元	二司令二辦四二　二
匯知吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
▲印度盾	一百元	六十四元六二
匯□□銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯□□銀行掛牌	一百元貼銀行	二角七五
▲紙字	一百元	二角七五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪哇盾	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
倫敦現銀電匯中	每元	二司令三辦二七三
期票三十天兌	每元	二司令三辦二七二二
金條每兩		六十六元
英國羊紡金盾每個		六元八角五
▲銀價市		二十四元二五
舊土庫條		一百零八元三七五

市價行情一覽表

[illegible]	一百一十七元
中上等	六十□元
又中	五十九元
又白	四十六元
白淑	一百零三元
本港上白淑	六十一元
又中白淑	五十九元
文島頂上白淑	一百十一元
又白淑	五十一元
一號糖下	十元
二號糖下	九元七五
三號糖下	九元五
頂上麵粉	三元七五
又上	三元五
番花粉	三元六
又中	三元五
總下頭粉	三元八
幼糖	七元九五
中糖	八元五
幼香	六元二五
廿號蘭糖	八元
一號廿號密蘭糖	十五元
二號赤廿糖	十四元
三號廿號蜜蘭糖	十元五
烏廿號土車蘭糖	十三元
廿二號糖花糖每擔	五元三
廿六號糖花糖每擔	五元九
四十四號幼花糖每擔	七元
本坡和豐膠油	十九元
芳呂膠油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大撰土油每箱	五元一
千標士油每箱	五元
沙勞越咖啡上	十四元七五
又咖啡	十四元
沙勞越咖啡多	十四元
巨港咖啡籽茶上	十五元二五
一號水牛皮每箱	三十二元
二號水牛皮每箱	廿七元五
一號黃牛皮每擔	六十元
二號黃牛皮每擔	五十六元五
水牛角每擔	二十元

樹乳行情

現售	十一點十一五六
貨頭	角古七五
現貨三個	角古七五
八月	
九月至十月	
十一月至十二月	

米價行情

成利興紅印米	三百四十二元
勝興利吉雙孖米	三百二十元
豐發紅印米	三百零二元
成南暹紅船米	三百二十五元
太和發青龍米	三百三十六元
華興捷青龍米	三百五十九元
聯興捷紅印米	三百一十七元
暹榜	百二十八元
森發利紅芝蘭米	三百四十三元

▲輪船入口▼

船名	由來	到期	代理
豐順	由檳榔嶼	十二到	和豐公司
文律	由吧里岸	十三到	振興公司
豐興	由文律	十三到	和豐公司
丕里茂	由島六甲	十三到	振生
永隆	由吧株巴轄	十三到	和益
源生	由吧內打	十四到	慶寶搭洋行
福秋	由香港上海	十五到	振美
	由吧加臘		
	由香港		
	由坤甸 潤水	十六到	和豐公司

▲輪船出口▼

△昨六月十三日拜五輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
福州	上午九點	往吉里汶	公司
豐芳	上午九點	往吉里汶 文律	和豐公司
豐昌	上午九點	往坤甸 小麻林	和豐公司
斯施	下午二點	往大坡峇	振示洋行
不顯施光士	下午二點	往坡峇中	和豐公司
豐華	下午二點	往文島 勞巴	和豐公司
豐順	下午三點	往三寶壟 泗水	和豐公司
		往香港 厦門	
		往實叻 汕頭	
實德頓	下午三點	往吉礁 安順	寶得力洋行

△昨六月十四日拜六輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
船名	時刻	開往地點	公司
勞庇實勞越	上午八點	往詩巫	和豐公司
新南	上午十一點	往岷里 古達	和豐公司
新順	下午二點	往令島	鼎豐
豐盛	下午四點	往沙勞越	鼎通代理

蟲類─催命符也

何處饑有傳染疾病之蟲類即
應有人數死亡衆多之結果
爲諸君防護計及免除肺癆等
瘧疾熱症之蹂躪可用弗力
殺盡屋中蟲類
「弗力」於數分鐘即能將屋
中散佈疾病之蒼蠅蚊子臭蟲
油蟲蟻虱淸除淨盡且能搜索
其巢穴毀其蛋但致死蟲類卻
無害於君尤不玷汚
勿將「弗力」與通常之殺蟲
粉相混雜且殺蟲能力萬大殺
蟲藥之製造者所製請即購用
幷購備其噴器
九二一

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

請諸君防護也見嘜有射害之(弗力)出售　黃罐有黑畫線

"SHIP" BRAND
Sweetened Condensed Milk

△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖幷無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜於嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
（在丹麥註冊）

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

◉文家宜乃環球之補酒

文家宜良好補酒也其一種之功效係使飲者有迅速獲益之感覺第一杯飲後即有新生機輸入血管使血份豐富幷給一種奇異健全之感觸

其他之功效即文家宜爲老少咸宜之良酒雖健全活潑以及有病衰弱之人亦皆可飲用是則凡飲文家宜者皆得其補助也

每飲文家宜少許則諸君當可感覺氣力充足以爲良好工作之用

〔九〕

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米匿街門牌一一二號即（商報社附近）

律風一千九百

展覽會 屢蒙 獎得一獎牌

EASTERN STUDIO

李影樵

國府之聲文中。內有兩款要求（蘇俄重聲言此非相反之要求）。一。蘇俄政府應將現在俄國囚禁之華人釋放。二。蘇俄應適當保護在俄之華人。勿使受侵害及壓迫。該牒最後稱。國府常常歡迎俄人到中國爲商。至晚近在東三省之拘捕俄人。乃唯一之正當辦法。在肅清共產宣傳。與乎維持東三省治安。實屬必要云。

「七月拾七號南京路透電」

將派王外長出關交涉

王先生又負起重擔

看他能得出色不出色

△國府諸人。商議對俄計畫。除電張學良派兵防護各邊境外。并決定待王正廷回京後。即遣其赴哈爾濱。直接與俄人交涉。

王外長到南京了

路上之一段談話

謂俄不會打仗

△王正廷今日可抵南京。在途曾語人云。中俄情勢。雖險象已現。但不至有戰事之發生。彼以爲蘇俄目下內部。亦不十分固睪。實無餘力以對外。此次收回中東鐵路。乃蘇俄不能實行一九二四年協約。爲我國應取之手續。至蘇俄派兵備戰。其爲一種恐嚇。舉世人士。皆能喻悉也云云。王氏又謂東省外交。現已歸中央直接辦理。此中俄事件。蔣主席等已內定方針策略云。

國府鎮靜以對俄

某國似要收漁人之利

○國府要人極爲鎮靜。似乎對待東三省之糾紛。其傾向尤甚於對付內爭。將來大可和平解決。但有一國民黨中央執行委員今日下午語報界記者云。國民政府已有決意收管中東路。謂「吾人所望。係取消一切不平等條約。若果不能。雖至一平等協約條件亦須實行。」并謂蘇俄備戰之謠恒謠言雖紛起。但國府所取任何步驟。則堅持到底。最後又云。聞有某國作爲保護其在東三省之固有利權。欲乘機以擴大之。關於此事。故有欲求爲調停人。余望此項消息。全然不確云。

「七月十八號南京路透電」

蘇俄報紙之大言不慚

△何得謂爲侵掠政策

○俄報"Izvestia"批評關於東三省時局由上海來之消息。謂南京中國當局希圖卸責。及輕視關於中東路之重大事件。「吾人警告中國軍人。反對此種危險計劃之繼續。并提醒彼等。此爲蘇俄照文所定日期之第三天。即最後之日。若中國之侵掠者仍堅持其侵掠政策。及拒絕蘇俄所伸出之手。則彼等堅執之結果。彼等將自任之云。」

「七月十六號莫斯科路透電」

蘇俄毅然與我國斷絕邦交

○莫斯科消息。蘇俄業已與中國斷絕邦交云。

（七月拾八號紐約路透電）

柏林共產黨之騷動

△準備示威大運動

○昨日有數百共產黨麕聚於柏林中國領事府門外。中有高呼「打倒中國之謀殺者」「蘇維埃萬歲」等口號。迨警察馳至。羣衆如鳥獸散。柏林各部共產黨。已準備示威大運動。反抗中國之舉動云。

「七月十六號柏林電通社電」

俄人大調軍隊來華

△由天津及哈爾濱電報梗塞。事實上并不阻碍傳達東三省千英里邊界。內外兩邊均有軍事動作謠言。聞謂蘇俄在外蒙之馬隊現向東方洮南而進。并在於東三省東部邊陲之綏芬河附近。亦有所活動。又一消息。中俄軍隊分紮于黑龍江之河兩岸。以上各消息。雖不能斷爲眞實。然由歐洲乘火車而來之外人。報謂以俄衛兵滿洲里間之軍隊調動甚忙。日本陸軍大臣呈報內閣。謂有四萬精鋭俄軍分配於滿洲北部邊界。中國軍隊之在東三省共四十四萬。中有八萬現警衛中東路鐵路云。

「七月十八號上海路透電」

中俄危機致動搖了弭戰公約

○紐約世界報載稱中俄危機：使凱洛格氏之弭戰公約得有初步之經驗：若使危機而至於戰禍：該約之其他簽字國在于數星期後：或迫得而決定該約究竟有何意義：假此事件：值此之負擔：則任在美國：蓋美國勸誘一非所甘願且懷疑不決之世界而從納此約云：

（七月拾七號紐約路透電）

蔣請各編委來京

△蔣介石令各編遣委員。於八月一日編遣會開幕前到京。

蔣對老閻之應酬

請他出席編會

△蔣介石電閻錫山。謂編遣會定于八月一日開幕。若能出席。極表歡迎。

西北軍着手編遣

劉郁芬已返陝西

中央又破鈔一百萬元

△劉郁芬已返陝西。着手編遣西北軍隊。國民又匯去編遣費一百萬。

閻召鹿赴山西

鹿留上海未行

△鹿鍾麟仍勾留上海。閻錫山特電召鹿北上。赴山西會議編遣事宜。鹿現尚未成行。

馮二不忘西北各軍

舊部請公平待遇

並爲災請命

△馮玉祥電南京。謂編遣各集團軍隊。請中央公平從事。本人現雖解甲下野。但西北各軍。舊屬舊部。故不能忘情。希望中央以其他各軍之待遇。同樣待遇西北軍。又謂豫陝甘三省。災情奇重。死者遍野。請央撥款賑濟。

雲南失而復得

龍雲大敗

△雲南省城前被龍雲軍攻入。現又被胡若愚張汝驥擊退。省城又入胡張之手。

黔軍攻進雲南

巷戰之餘繼以火藥庫爆發

○由雲南府傳來之遲緩消息。陳述該處發生巷戰之慘狀。謂自巷戰發生後。有一火藥庫又爆發。該城大部份受其殃。英法兩領事署亦被波及。爆炸之事。在于本月十一號發生。英領事署被毀。英領事卸克氏亦受微傷。查貴州軍隊近日侵犯雲南。已抵雲南府城垣。因防禦之兵力薄弱。進攻者得以攻入內城。巷戰甚劇。繼以火藥庫爆炸云。

「七月十七號上海路透電」

死傷人數尚未悉多寡

○消息已傳達至倫敦。謂星期五日雲南有一火藥庫爆發。該城大部份遭毀。英總領事署亦在其列。署內多數之物企被毀壞。因爆炸而致死傷之人數未悉多寡。但聞英總領事卸克氏并非重傷云。

「十八十六號倫敦英官電」

美顧問保荐鐵路人才

○國府鐵路部美國顧問文的路氏。荐委一班美國鐵路專門人才。以助整頓中國各鐵路新式路綫。計開技師長一人。養路工程師一人。運輸專家一人。稅率專家一人。核數員及旅行火夫等。在於鐵路組織各部份。統歸一素有經驗之美國人管核。鐵路部長孫科已照准此項荐委云。

（七月十六號南京路透電）

香部調回西江

△香翰屏所部。已回西江駐防。

○招人建築校舍

啓者新加坡日本公會擬於搭打嶺興日本初等學校之舉。鄙招人建築校舍一所。其開標詳情及投票格式須以五十元按櫃金。要來取閱該按櫃金俟投票正式投票及啟盤日期。接時即可發取回。該會董事對于投票有選取之權。非價格最低或任何一張投票即可得入選也此佈。

Wecnelaas & Omar, 28, Chulia Street, Singapore.

新加坡朱利亞街廿六號 威士打佩及烏瑪律師代啓

民國十八年七月十八日 啓四次

掛沙啓事

啓者本號掛沙經理人原委楊崇林楊龍傳二君茲因楊龍傳有志圖別業故今後所有掛沙事務概由楊崇林君簽名與加蓋本號正印乃爲有効否則概不承認特此佈告以免後論

新嘉坡哆牙朱律十二號南隆號謹啓

民國十八年七月十八日 【甲】

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的

『帕仙兜柏麥酒』

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力已含在內藥之價格與別標相同請儲存於家以饗賓客

請飲一杯起的『帕仙兜柏』方知其味道之美呀

總代理　吧智仲西蒿有限公司　新加坡　檳榔嶼　吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.
Singapore Penang and Kuala Lumpur.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水　大樽每打一元　小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

占門提之克士合號

此罐頭克士合乃用最熟之茄番製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭紙食店均有出售

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

⑫感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以為恢復仍舊之服務者即請飲用以羅藥子鹽其功能滌除一切煩悶肝病大便閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

以羅「藥子鹽」風行全世界　〔11〕

國民商業儲蓄銀行（星嘉坡）有限公司

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

行址：祖廟亞街第十四號　電話：三一六三

本行業務廣告

匯兌　凡匯上海天津及漢口暨國幣與香港廣州暨四邑等處港紙或毫銀無論大幣或零星一律歡迎所有匯費照成價算均能格外克已受收款項

存款　凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理並取妥捷

儲蓄　普通儲蓄由一元起便可開儲蓄戶口隨後無論多少均可任便存支週息四厘按日計算　特別儲蓄有按月存款到期生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一覽便盡詳細章程經已印就待送　歡迎惠顧無任歡迎

本行董事　陸寅傑　曾紀辰　馬軒昂　鄭修文　陳贊朋　黃肇基

監督　黃肇基　正司理　陳肇祥　啟